

415^e Le Petit Tram

Mai 2013



LE MENSUEL CULTUREL ET ASSOCIATIF DES HABITANTS DE HAUT-ITTRE, ITTRE ET VIRGINAL • UNE ÉDITION DU CENTRE CULTUREL D'ITTRE

EXPOSITION

Catherine PIRET

Pierre, papier, bois et rouille
- matières et textures -



ITTRE

Du 08.06. au 04.08.2013

APÉRO BAUTHIER (BAR - BARBECUE - MUSIQUE LIVE) :

Le dimanche 09/06 de 11h à 18h et le vendredi 02/08 dès 19h

Exposition extérieure monumentale et dans les salons Bauthier jusqu'au 04/08/2013.

Les samedis et dimanches de 14h à 18h ou sur RDV à l'Espace Bauthier - 36, rue de la Montagne à Ittre.

Parking : petit contournement Pré de l'Aite et ancien restaurant l'Arbois pour les personnes à mobilité réduite.

RENCONTRE AVEC L'ARTISTE LE JOUR DU VERNISSAGE

Infos : 067/64 73 23 - www.ittreculture.be



Une organisation du Centre Culturel d'Ittre en partenariat avec l'Échevinat de la Culture de la commune d'Ittre

Un dimanche à Bauthier Jardin ouvert, podium musical, visite d'expo et terrasse animée. Dimanche 9 juin de 11 à 18H

En ce début juin, vous aurez l'occasion de vivre une journée ou un moment, de découverte musicale, de visite d'exposition, de convivialité, de rencontre à l'Espace Bauthier et dans le parc.



Au programme :

Visite de l'exposition Catherine Piret : visite libre ou visite guidée à 11h et 15h
Visite du jardin des Nonnes dans le cadre de la journée des jardins ouverts organisée par le Syndicat d'Initiative
Découverte musicale à 15h
Ouverture de la bibliothèque
Ouverture du Musée Marthe Donas : de 14h à 18h
Bar et restauration toute la journée.

Programme définitif sur le site : www.ittreculture.be dès le 25/5.

Catherine Piret expose cet été

L'art est une part importante de la vie de Catherine Piret. Elle a déjà exposé à maintes occasions et a gagné différents prix pour son travail. Le Centre Culturel d'Ittre voulait donc mettre cette artiste originale de Braine-l'Alleud à l'honneur cet été, en lui ouvrant ses portes.

Que ce soit dans ses peintures ou dans ses sculptures, Catherine Piret aime jouer avec les couleurs ou les textures, mêlant ainsi la rouille du métal à la pierre ou au bois. L'art, c'est pour elle un moyen de rechercher des équilibres entre les opposés, le plein et le vide, l'ombre et la lumière. Dans ses œuvres, le public pourra apprécier une certaine abstraction. La créatrice a en effet la volonté de ne pas tout montrer aux spectateurs, voulant que chacun apprécie son travail à sa manière, avec son propre ressenti.

Jardin'Art, les Septennales de Huy en 2005.

Du samedi 8 juin au dimanche 4 août, Catherine Piret déplacera ses œuvres depuis son atelier de Wauthier-Braine jusqu'à l'Espace Bauthier à Ittre. Dans le parc et dans les salons, le public pourra découvrir le monde abstrait que la peintre/sculptrice propose. Certaines créations seront également disposées dans le petit contournement.

Une exposition ouverte à tous !



Exposition Catherine Piret - du samedi 8 juin au dimanche 4 août dans le parc et les salons de l'Espace Bauthier à Ittre, ainsi que dans le petit contournement.

http://isimar.net/sites/catherinepiret/
ASBL Anim'Art : www.animartba.be
Centre culturel d'Ittre
067/64 73 23
www.ittreculture.be
info@ittreculture.be

Infos + réservations

Catherine Piret a développé une réelle passion pour l'art, qu'elle essaye de partager avec le public. Par ses expositions, certes, mais aussi, par le biais de son atelier d'expression et de créativité, l'ASBL Anim'art de Braine-l'Alleud. Cet atelier est l'occasion pour elle d'apprendre aux autres, mais aussi des autres parfois, de nouvelles techniques et de nouvelles connaissances.

Ses sculptures ont déjà été exposées à de nombreuses reprises, que ce soit au Square Armand Steurs (Bruxelles), Chemin d'Artistes de Glabais en 2003 ou à

Participez à la création de projets, Mettez en place des activités du Centre Culturel (le CLI)

Venez au Conseil Culturel du 27 mai 2013 !

Le Centre Culturel d'Ittre, le CLI, vous propose de participer à la réflexion au sujet de ses projets d'activités, de nouvelles ou d'autres impulsions socioculturelles ou associatives.



Un laboratoire d'idées

Alors que le Conseil d'Administration doit plutôt gérer l'institution, le Conseil culturel, est un laboratoire d'idées. Si vous avez un avis sur les activités que le CLI organise, si vous avez d'autres attentes, si vous voulez améliorer, voire innover dans la mise en place de pro-

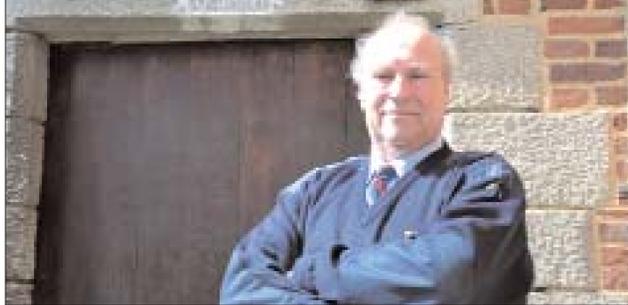
jets... venez au Conseil Culturel du **lundi 27 mai** qui se tiendra de 20 à 22h à l'Espace Bauthier.

Pour plus de renseignements :
Centre Culturel d'Ittre
067/64.73.23
info@ittreculture.be



Ittre, un village extraordinaire

Entre juin 2011 et juin 2012, le Petit Tram relatait quelques extraits d'un livre en devenir sur le passé historique d'Ittre. Cette rubrique tenue par notre historien local, Jean-Paul Cayphas préfigurait le livre qui est aujourd'hui édité : «Ittre, un village extraordinaire». En 442 pages et 19 chapitres, Jean-Paul Cayphas évoque le passé plus ou moins récent de nos villages. Du néolithique au 20ème siècle, ce sont 5.000 ans d'histoire qui, au travers de notes et d'anecdotes relatent le passé d'Ittre.

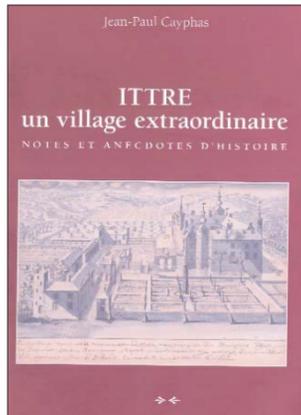


Jean-Paul Cayphas est Docteur en droit, conseiller communal depuis 42 ans, mais également passionné d'histoire. Depuis 1968, il collationne de nombreux documents sur le passé d'Ittre : 350 livres, 1200 revues et 1500 photos anciennes. Ses recherches l'ont amené à publier, pendant près de 30 ans (de 1970 à 2001), de nombreux articles dans la revue 'Entre Senne et Soignes'.

Mais aujourd'hui, avec la sortie de ce livre qui aura nécessité 3 années et demies de travail, c'est une vraie consécration pour ce citoyen ittrois, dont la famille y est installée depuis 12 générations (depuis 1590) : «C'est un vrai livre sur Ittre. Mon espoir est que le livre soit acheté par les gens du village. Ce n'est pas un ouvrage destiné aux historiens. J'ai essayé de vulgariser et de le rendre accessible à tous. Je voulais être complet et varié dans les sujets abordés. Pour moi, Ittre est un village prodigieux. Les personnages et les destins historiques rencontrés dans le livre sont extraordinaires.

Chaque jour, je découvre de nouveaux éléments de notre passé.» Il est vrai que le dernier ouvrage historique sur la commune d'Ittre date d'il y a plus de 60 ans, avec «Histoire de la commune d'Ittre» de Gustave Pelgrims (1952). Dans le nouvel ouvrage de Jean-Paul Cayphas, avec ses nombreux chapitres et illustrations, l'auteur aborde la préhistoire, la période romaine, le Moyen-Âge, le Château d'Ittre et celui de Fauquez, les seigneurs d'Ittre et de Fauquez et leurs querelles, le Marquis de Herzelles, Notre-Dame d'Ittre, Sainte Lutgarde, les révolutions brabançonnes et française, les ducasses, les salons et fanfares, les moulins, la brasserie et la forge, les censes (fermes), le canal, le petit tram, le chemin de fer, la table des sorcières, l'enfant de Giberne et les deux guerres mondiales. Autant de nom et de lieux qui font partie de nos villages mais dont on ne connaît pas toujours les origines, mais qu'on découvrira en lisant l'ouvrage de Jean-Paul Cayphas.

ITTRE un village extraordinaire NOTES ET ANECDOTES D'HISTOIRE



Incroyable, ce village d'Ittre ! Il a près de 5.000 ans d'histoire à raconter. Déjà, au néolithique, une première bourgade sur pieux domine la vallée du Ry-Ternel sur les hauteurs de la Longue Semaine et les premiers chasseurs ittrois guettent le gibier qui arrive de Haut-Ittre, de Samme, et de Virginal. Au 18e siècle, les Marquis de Riffart à Ittre sont Premier ministre du Palatinat, Intendant du duché de Brabant et reçoivent Voltaire. Chez les Herzelles, à Fauquez, Ambroise, le troisième Marquis, règne en maître sur les Finances des Pays-Bas et il est l'un des trois superministres du pays. Sa veuve, Christine de Trazegnies est près d'épouser... l'empereur d'Autriche Joseph II. Notre-Dame d'Ittre (qui vient de passer au scanner), sainte Lutgarde, les druides du Bois des Rocs, le canal, les châteaux de la terre que sont les « censés », les ducasses, les fanfares, les moulins, la brasserie et la forge vont défiler sous nos yeux avec leurs couleurs, leurs accents, leurs senteurs et leurs vies animées. Enfin, en 1900, cent ans après les fêtes et les danses de la

Révolution française devant l'Arbre de la Liberté à Virginal, l'«Enfant de Giberne», va nous fasciner avec son orchestre rutilant, son sabre qui, au son du tambour, fait sauter les dents et ses poudres magiques...

En vente à la Librairie Ternel, au Deli Traiteur, au Petit Vesnau, au Syndicat d'Initiative et au Centre culturel d'Ittre.

Egalement disponible par correspondance (4 EUR de frais de port supplémentaires)

Ittre, un village extraordinaire de Jean-Paul Cayphas
442 pages - 29 EUR

Infos
Jean-Paul Cayphas
0671 64.68.32
jpcayphas@gmail.com

Marché des saveurs

Dimanche 2 juin 2013

Sur la Grand Place d'Ittre, de 11h à 19h



De nombreuses dégustations de produits du terroir vous seront proposées :

Bières, chocolats, fromages, bonbons, fraises d'Ittre, escargots, salaisons, apéros, sirops, olives, ...

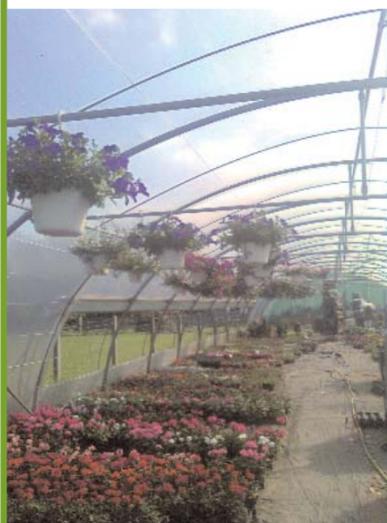
et la célèbre tarte au Crastofé et sa Crastofète ...



Exceptionnellement nous aurons le plaisir d'accueillir Candice Kother, journaliste gastronomique à la RTBF, qui dédicacera son livre « CANDELICIOUS » entre 11 h et 13 h

Une organisation du Syndicat d'Initiative d'Ittre
Renseignements au 067/64.87.74 ou siti.ittre@skynet.be

ENTREPRISE HORTICOLE MARC MUSCH



RUE ROGER BACHELART, 1
1460 VIRGINAL
GSM: 0475/90 66 33
FAX: 067/64 67 47



A partir du 10/05/2013 et jusqu'au 14/06/2013, la serre (rue Bruyère à Virginal, située au fond de l'allée entre le n° 77 et 79) sera ouverte les VENDREDI et SAMEDI de 9h à 18h et le DIMANCHE de 11h à 17h

Qualité:

Géranium lierre 6 couleurs	1,20€
Géranium balcon 4 couleurs	1,20€
Géranium droit 5 couleurs	1,20€
Suspension 25 cm	10,0€
Fushia droit 5 couleurs	2,50€
Bégonia bulbeux 4 couleurs	1,50€
Surfinia 7 couleurs	1,50€
Bégonia annuel 6 couleurs	0,50€
Cinéraire	0,50€
Lobélia	0,50€
Rose d'Inde 2 couleurs	0,50€
Tagettes 3 couleurs	0,50€
Salvia	0,50€
Verveines 5 couleurs	0,50€
Agérum	0,50€
Dianthus (oeillets) 3 coul.	0,60€
Impatiens 10 couleurs	0,50€

Prix (la pièce):

Nicotina (tabac) 3 couleurs	0,60€
Pétunia 6 couleurs	0,50€
Alysse 2 couleurs	0,50€
Dahlia	1,50€
Bidens	1,50€
Bacopo	1,50€
Autres plantes retombantes	1,50€
Tomate 4 variétés	1,50€
Céleri blanc	0,25€
Céleri vert	0,25€
Choux de Bxl	0,25€
Choux rouge	0,25€
Persil	0,25€
Scarole	0,25€
Salade rouge	0,25€
Salade verte	0,25€
Terreau 50L	7,25€

Et à l'achat de:

- 5 plantes retombantes = 6,50€
- 5 géranium = 5,00€
- 10 petites plantes annuelles = 4,50€
- 10 plants de légumes = 2,20€

- ✓ ENTREPRISE DE JARDIN
- ✓ CRÉATION DE PELOUSE ET ENTRETIEN
- ✓ CRÉATION DE PARTERRE ET ENTRETIEN
- ✓ TAILLE ET ÉLAGAGE
- ✓ VENTE DE CHRYSANTHÈMES
- ✓ VENTE DE SAPINS DE NOEL
- ✓ VENTE DE BÛCHES PAR STÈRE ET EN SACS
- ✓ VENTE DE SACS DE PETITS BOIS
- ...

Pour toutes commandes, appelez le
0475/90 66 33



Conseil communal du 26 mars 2013

Conseillers présents :

Jean-Paul Cayphas (IC), Ferdinand Jolly (IC), Daniel Vankerkove (IC), Hélène de Schoutheete (IC), Pascal Henry (IC), Thierry Wijns (IC), Christian Fayt (IttrePluS), Richard Flandroy (IttrePluS), Françoise Peeterbroeck (IttrePluS), Nicolas Joachim (IttrePluS), Fabienne Mollaert (IttrePluS), Aurélie Poulaint (IttrePluS), Luc Schoukens (Ecolo), Claude Debrulle (PA) et Marie-Claire Godeau-Bougard (PA).

Autres conseillers :

Donatienne Jossart-Le Bailly de Tillegem (IC), Aurélien Aubry (IttrePluS).

1&2 - TAXES COMMUNALES – INHUMATIONS... ET FUNÉRAILLES

Hélène de Schoutheete (IC), échevine des finances, explique qu'un vote est, à nouveau nécessaire, sur ce point car pour ces deux règlements (comprenant également la redevance relative aux funérailles) la délibération donnée datait de 2007, amendée de 2010. «Il s'agit d'un copié-collé erroné».

Claude Debrulle (PA), conseiller, indique qu'il faudrait soit supprimer dans le document de délibération la mention «vu la situation de la commune», soit la justifier, «sinon nous risquons des questions de l'autorité de tutelle».

Vote – Inhumations, dispersion des cendres et mises en columbarium

Pour : Unanimité

Vote – Redevance relative aux funérailles et sépultures

Pour : Unanimité

3. OCCUPATION DES LOCAUX ET BIENS COMMUNAUX - RÈGLEMENT

Ferdinand Jolly (IC), bourgmestre, lit article par article l'avenant au règlement communal.

Caution (art. 6)

Claude Debrulle (PA) demande pourquoi la caution est passée de 175 EUR à 200 EUR (art. 6).

Ferdinand Jolly (IC) lui répond qu'il s'agit d'une légère adaptation à l'inflation et au coût de la vie. **Hélène de Schoutheete (IC)** ajoute qu'il s'agit d'encourager l'utilisation responsable du chauffage et de l'électricité.

Luc Schoukens (Ecolo) demande s'il n'est pas possible d'ajouter que la caution peut être virée et non plus seulement remise dans les mains de la receveuse communale. Il demande, par ailleurs, si les réflexions de la cellule de travail sur le projet de règlement ont bien été intégrées dans le texte du règlement.

Hélène de Schoutheete (IC) répond par oui, sauf en ce qui concerne l'article traitant de l'utilisation des locaux par les listes politiques qui doit être modifié.

Utilisation par les listes politiques (art. 8)

Claude Debrulle (PA) se demande s'il est bien vrai que les IC auront droit à utiliser trois fois par mois gratuitement maximum les salles, ainsi que le groupe politique du CDH (3x/mois), le groupe politique du MR (3x/mois) et le groupe politique d'IttrePluS (3x/mois), représentant un total de 12 réunions gratuites par mois pour l'ensemble de la majorité.

Christian Fayt (IttrePluS), échevin des travaux publics, répond qu'il faut effectivement parler de trois réunions par groupe politique et que la situation actuelle est plus franche qu'avant, quand il fallait demander et recevoir l'agrément du Collège.

Claude Debrulle (PA) indique qu'il faut alors préciser dans le texte «liste politique et les groupes politiques qui la composent».

Réservation des salles (art. 10)

Claude Debrulle (PA) se demande com-

ment va être géré le calendrier de réservation des salles de l'Espace Bauthier étant donné que sont concernés le CLI, l'administration communale, le musée Marthe Donas.

Hélène de Schoutheete (IC) répond que le Collège travaille sur la mise en place d'un calendrier électronique pour les salons de l'Espace Bauthier permettant à tout administrateur disposant des droits de procéder à une réservation en ligne. Si le test est concluant, on pourra l'étendre aux autres salles communales.

Thierry Wyns (IC) se félicite de ce que tout le monde puisse consulter le plan d'occupation des salles.

Luc Schoukens (Ecolo) souligne que l'objectif d'Hélène est de permettre à l'utilisateur potentiel de visualiser la disposition des locaux et d'éviter les délais entre une décision et son inscription dans le plan d'occupation.

Claude Debrulle (PA) précise néanmoins que le secrétaire communal, qui doit marquer son autorisation, constitue une autorisation extérieure.

Hélène de Schoutheete (IC) explique qu'il s'agit d'un objectif de transparence entre les différents gestionnaires et que le système sera évalué dans six mois.

Type d'occupation (art. 12)

Claude Debrulle (PA) se demande pourquoi, alors qu'on parlait avant d'occupation régulière, le règlement actuel précise «et/ou répétée» et ne comprend pas la différence. Il demande également comment l'administration communale sera à même de juger

doivent être reconnues par la commune, alors qu'avant il suffisait qu'elles soient subventionnées. «Quelle est la procédure de reconnaissance ?»

Daniel Vankerkove (IC), échevin de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, explique qu'il faut pour se faire qu'il existe un comité au sein de l'association, que l'association soit acceptée par le Collège, que cela concerne les associations en dehors de la commune. A titre d'exemple, Mélod'lttre est reconnue, mais pas subventionnée. Si les associations ne sont pas reconnues, alors elles ne sont pas subventionnées et n'ont donc pas accès aux salles.

Christian Fayt (IttrePluS) demande que l'on ajoute les associations patriotiques.

Claude Debrulle (PA) se demande ce qu'il en est d'une association reconnue par le CLI, mais pas par la commune.

Paul Pierson, secrétaire communal, indique que pour éviter tout quiproquo, le terme «reconnu» sera spécifié la fois suivante.

Luc Schoukens (Ecolo) se félicite du bon travail, de la bonne concertation intervenue la semaine dernière sur le sujet à travers la cellule de travail ouverte aux différents groupes politiques. «La tarification communale est très raisonnable, accessible à la vie culturelle. Elle responsabilise les associations et permet d'éviter les dérapages, le but étant de mettre sur pied d'égalité l'ensemble de la vie associative».

Claude Debrulle (PA) s'associe également à ce commentaire concernant la concertation et se demande s'il ne serait pas possible de

de cette association promouvant l'autostop organisé est très dynamique et qu'avec 300 membres, Ittre est le fleuron du Brabant wallon à cet égard. «Nous avons signé une convention avec les VAPeurs pour pouvoir mettre en place des arrêts. Par ailleurs, si l'idée de développer ce service est bonne sur Ittre, c'est également intéressant d'élargir le cercle aux villages voisins pour aller jusqu'aux gares du coin afin de couvrir des vrais trajets. L'engagement de l'ASBL VAP se situe au niveau de la communication, de l'accompagnement du projet, celui de la commune concerne, notamment, l'identification des itinéraires adéquats, leur équipement en panneau d'arrêt VAP aux endroits judicieux et la promotion de l'initiative. Il en coûtera à la commune 500 EUR pour s'affilier et 4 EUR par membre inscrit au-delà des 100 premiers.»

Luc Schoukens (Ecolo) ne peut qu'applaudir à cet investissement comme Ecolo, qui s'inscrit dans la continuité du plan communal de mobilité et sa concrétisation. «Le VAP n'est pas la panacée, mais un outil intéressant, peu coûteux... Le défi est ici de changer les mentalités, ce qui rend utile et nécessaire le travail d'animation. L'ensemble des acteurs de la commune doit supporter cette idée». Le conseiller salue positivement l'idée d'élargissement aux autres communes.

Claude Debrulle (PA) trouve également l'initiative «excellente», mais s'étonne de ne voir nulle part marquer que le transport est gratuit, un des principes de l'association. Il se demande à quel budget appartient le montant prévu et ajoute que le placement des panneaux doit se faire dans des endroits stratégiques, «qui tiennent compte de la croissance des herbes», ajoute Marie-Claire Godeau Bougard (PA). Le conseiller Debrulle (PA) demande à ce que l'on précise à l'annexe le fait que le transport est gratuit. Demande qui sera relayée par l'échevine.

Vote – Convention VAP

Pour : Unanimité

6-7-8. MARCHÉS PUBLICS «LONGS PRÉS» : ACHAT DE GRANULATS, LOCATION DE MINI-PELLE ET TRAITEMENT DES TERRES

Christian Fayt (IttrePluS), échevin des travaux publics, explique que la commune a bénéficié d'un subside provincial pour l'aménagement du sentier et que la dépense d'achat doit se mettre à l'extraordinaire.

Marie-Claire Godeau-Bougard (PA) s'inquiète de la difficulté qu'il y a à passer sur les granulats «peu tassés» avec les vélos et les poussettes et des problèmes posés par les chicanes à l'entrée du sentier à la rue de Schoot et à la rue de la Procession pour les poussettes. **Luc Schoukens (Ecolo)** appuie cette dernière remarque et y ajoute les vélos.

Thierry Wyns (IC) reprenant une proposition faite au Conseil consultatif des sports, demande s'il ne serait pas possible de faire un parcours VITA sur le sentier, pour les parents, par exemple, pendant l'entraînement de leurs enfants sur les terrains de la JSI.

Christian Fayt (IttrePluS) répond que le passage fera se tasser les granulats à terme et que l'idée d'un parcours VITA donne à réfléchir.

Vote – Marchés publics «Longs prés»

Pour : Unanimité

9. ASCENSEUR COMMUNAL – MARCHÉ PUBLIC POUR RÉPARATION

Christian Fayt (IttrePluS), échevin des travaux, explique que l'ascenseur de la commune date de 1993 et qu'il se bloque au premier étage. La commune a demandé un devis au constructeur pour l'ajout d'huile, le



Le règlement concernant les salles communales a été modifié

du caractère «gratuit ou à frais réels ou bénéficiaires» de l'activité.

Ferdinand Jolly (IC) indique simplement que le règlement actuel reprend l'article 9, quater de l'ancien sur ce point. **Paul Pierson, secrétaire communal**, ajoute qu'il ne sera pas difficile d'identifier ce caractère, car «nous connaissons bien les gens».

Montants

Claude Debrulle (PA) pointe les hausses de tarifs : occupation occasionnelle du terrain de sport à titre gratuit passe de 100 à 125 EUR, nettoyage pour occupation occasionnelle à titre bénéficiaire par des associations ou groupes politiques passe de 75 à 100 EUR, occupation occasionnelle pour des activités bénéficiaires par des personnes privées en dehors de Ittre passe de 350 à 500 EUR, sans parler des hausses de caution fixées à 200 EUR.

Ferdinand Jolly répond que les montants n'avaient pas été revus depuis de nombreuses années

Gratuité

Claude Debrulle (PA) demande pourquoi les associations représentatives des personnes handicapées et du troisième âge

continuer dans la même voie avec des groupes de travail sur d'autres points plus politiques.

Vote – Avenant règlement des salles communales

Pour : Unanimité

4. CENTRE DES LOISIRS ET D'INFORMATION – AVENANT AU CONTRAT-PROGRAMME

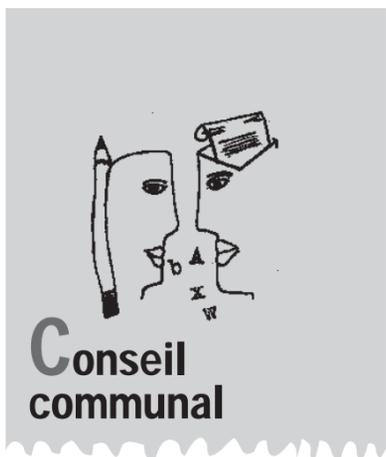
Hélène de Schoutheete (IC), échevine de la culture, explique que le retour du CLI en catégorie 2 des centres culturels, après la fin de la période probatoire, implique que le CLI retrouve la subvention Communauté Française complète de sa catégorie. La subvention ordinaire de la commune était déjà alignée sur cette catégorie.

Vote – Avenant du Contrat-programme au CLI

Unanimité : Pour

5. VOITURE À PARTAGER – VAP : CONVENTION DE PARTENARIAT

Hélène de Schoutheete (IC), échevine de la mobilité, explique que l'antenne ittroise



remplacement de joints ... et a été surprise de voir un prix de 13.000 EUR. «Aussi, je vous demande votre accord pour le dépôt d'un cahier des charges et de choisir une procédure négociée sans publicité.»

Marie-Claire Godeau-Bougard (PA) précise que si une autre compagnie que celle du constructeur de l'ascenseur intervient, la commune risque de perdre la garantie. «Ne vaut-il pas mieux en acheter un nouveau ? Cela reviendra moins cher à échéance.»

Paul Pierson, secrétaire communal, explique que l'ascenseur est une nécessité légale, et qu'un nouveau coûterait entre 50 et 100.000 EUR. «Nous souhaitons maintenant remplacer le tableau car cela bloque au premier étage... Par ailleurs, la pièce à changer ne fait pas partie du contrat de maintenance.»

Christian Fayt (IttrePlus) explique que la démarche vise également à montrer au constructeur que la commune n'est pas prête à payer n'importe quel montant.

Vote - Ascenseur communal : réparation
Pour : Unanimité

10. HANDICAPÉS - CHARTE COMMUNALE

Françoise Peeterbroeck (IttrePlus), présidente du CPAS, propose que la commune adhère à la charte de l'intégration de la personne handicapée et s'engage à concrétiser les 15 principes de la charte (droit à la différence, égalité des chances, sensibilisation, organes de consultation, accueil de la petite enfance, intégration scolaire et parascolaire, emploi, information et services, logement

social, accessibilité, parking, loisirs, transports communaux, nature et politique sociale).

Marie-Claire Godeau-Bougard (PA) rappelle que le problème de l'accès au point-poste d'Ittre pour les personnes handicapées a fait l'objet de plusieurs interpellations dans le passé et demande si un partenariat public/privé ne pourrait pas rendre ce point poste accessible.

Thierry Wyns (IC) rappelle qu'en ce qui concerne le sport, le conseil consultatif des sports a organisé une journée paralympique et espère que l'échevin concerné poursuivra cela.

Daniel Vankerbove (IC), échevin des sports, s'y engage.

Claude Debrulle (PA) trouve la proposition excellente, mais met la commune en garde contre le fait qu'une convention des Nations-Unies portant sur la protection de la personne handicapées, que la Belgique a ratifié, risque de bousculer un peu cette charte.

Vote - Charte intégration de la personne handicapée

Pour : Unanimité

11. ARRÊTÉS DU BOURGMESTRE

Les conseillers approuvent les arrêtés pris par le bourgmestre au cours de la période à l'unanimité.

12. QUESTIONS ORALES DES CONSEILLERS

Le contenu du bulletin communal

Luc Schoukens (Ecolo) se félicite de voir dans le Bulletin communal la valorisation de l'environnement, avec les hirondelles, la semaine sans pesticide, la mise en usage du broyeur communal et déclare Ecolo favorable à la poursuite de cette initiative.

Daniel Vankerbove (IC) explique alors que chaque échevin a droit à un espace pour ses propres travaux et que le texte est ensuite validé au niveau du Collège. «Ceci dit, ce que tu dis va continuer.»

Sécurité des piétons

Thierry Wyns (IC) demande s'il est possible d'ajouter des potelets entre les numéros 30 et 42 de la Rue Bruyère, étant donné l'étroitesse de la voirie. « J'y ai même été touché par le rétroviseur d'une voiture il y a quelques jours ».

Christian Fayt (IttrePlus), échevin des travaux, explique qu'il va, avec l'échevin de la mobilité, vérifier ce qui peut être fait, mais ajoute qu'il faut voir le problème dans sa globalité pour être cohérent.

Expression politique du Bulletin communal

Claude Debrulle (PA) explique à Hélène de Schoutheete (IC) que PA avait développé une analyse de fond pendant le débat sur le budget communal 2013 conduisant à trois constatations :

1) c'est un copié/collé du dernier budget de la législature précédente,

2) le boni affiché n'est pas réel,

3) il y a non-compensation complète de la hausse de la taxe sur les déchets. Nous faisons deux propositions :

a) faire un audit portant sur la situation du personnel communal,

b) établir une commission communale de diversification des recettes. «Or, la réponse de l'échevin des finances dans le dernier bulletin communal a été une attaque ad hominem (contre l'homme) traitant l'ancien échevin de prétentieux, grincheux, peureux et de menteur ». Le conseiller signale qu'en six années d'exercice il n'a jamais recouru à ces pratiques. «Je demande donc à que le Comité d'Arbitrage de la page d'expression se réunisse et se prononce sur l'article en interdisant les attaques personnelles pour empêcher les dérives à l'avenir.»

Hélène de Schoutheete (IC) répond qu'elle ne souhaite pas répondre sur le fond, mais que le Comité d'Arbitrage se réunira. «Nous assumons néanmoins collégialement toutes les réponses dans le billet».

François Vermeulen

Prochain
conseil communal
Mardi 28/05 à 19h

Marthe Donas, modernisme belge sur papier

Musée
Marthe Donas

Beaucoup de monde et de la réjouissance lors du vernissage de l'exposition le samedi 20 avril. Les membres du CA de l'Asbl et de la fondation Marthe Donas en tête, mais également les autorités communales avec Ferdinand Jolly, bourgmestre et Hélène de Schoutheete échevine de la culture se sont émerveillés par rapport à l'exposition et le travail d'animation réalisé autour de Marthe Donas à Ittre. Dans le public on retrouvait des amateurs d'art fidèles aux organisations d'expos " Marthe Donas " et d'arts plastiques de manière plus générale.



" L'Europe artistique a connu, au début du XXe siècle, un véritable bouillonnement. Les avant-garde (fauvisme, cubisme, futurisme, art abstrait) se sont succédés rapidement, à l'image de la vitesse et des avancées de la science, symboles du progrès technologique de l'époque. La Première Guerre mondiale a mis fin brutalement à cette euphorie. Après le traumatisme de 14-18, les

artistes voulaient croire à un monde meilleur. C'est ainsi qu'est né, autour de 1920, le modernisme qui a touché différents pays européens, y compris la Belgique, en même temps qu'il concernait tous les aspects de la création artistique : peinture, sculpture, dessin, architecture, art décoratif, typographie, photographie, cinéma, musique, littérature, théâtre. Tel est l'objectif de l'ambitieuse

retrospective présentée au Musée des Beaux-Arts de Gand (Modernisme. L'art abstrait belge et l'Europe). On peut y suivre le cheminement d'artistes qui évoluent du cubisme à un art concret ne renvoyant à aucune réalité, et qui mettent en avant l'organisation rigoureuse de plans colorés, l'autonomie de la forme. Pour certains, on peut parler d'une véritable obsession du compas et du tire-lignes. Il s'agit pour eux de traduire en des formes pures la réalité du monde mécanique. Jozef Peeters parlait d'ailleurs de zuivere beelding (plastique pure) pour caractériser son travail.

L'exposition conçue par notre musée fait écho à la manifestation gantoise qui accorde une place de choix à Marthe Donas, représentée au total par plus de vingt œuvres (peintures et dessins). Vous pouvez découvrir ici une série de dessins de l'artiste rarement exposés et confrontés à des œuvres sur papier d'une dizaine de peintres belges contemporains, éminents représentants du courant moderniste.

Selon votre tempérament ou vos goûts, vous serez attirés par les cellules plastiques autonomes de Marcel-Louis Baugniet, une épure

de Félix De Boeck, les formes géométriques simplement agencées de Marc Eemans alors adolescent, ou encore l'esthétique machiniste de Karel Maes et Jozef Peeters, dont les linogravures jouent subtilement sur les contrastes entre le noir et le blanc.

Vous leur préférerez peut-être les esquisses ou exercices plastiques de ceux qui partent des formes naturelles, organiques, pour les styliser à l'extrême (Pierre-Louis Flouquet, Paul Joostens), à moins que vous ne soyez sensibles aux combinaisons linéaires d'angles et de courbes de Floris Jaspers, ou encore à l'écriture nerveuse, enchevêtrée d'un Prosper De Troyer.

Ces artistes francs-tireurs, je l'ai signalé, s'emparent de tous les domaines de la création artistique. Il n'est donc pas étonnant d'assister à un authentique décloisonnement des arts. On peut observer cette recherche de type fonctionnaliste à travers l'esquisse d'un bâtiment ou le plan d'un meuble que livrent un P.-L. Flouquet ou un J. Peeters, des projets de papiers peints imaginés par Victor Servranckx.

Mme Francine Franke-Van Meir, fille de M. Donas, la Fondation

Marthe Donas, la Fondation Musae (Collection Rudy Joseph), le Musée de Louvain-la-Neuve (Donation Serge Goyens de Heusch) et des prêteurs privés ont permis cet éclairage inédit autour du Modernisme belge sur papier. Qu'ils soient remerciés, en même temps que toutes celles et ceux qui, par leur travail, ont permis de mettre sur pied cette exposition intimiste que je vous invite à découvrir maintenant.

Si vous voulez approfondir le phénomène du modernisme, je ne saurais assez vous conseiller de participer à l'excursion que les Amis du Musée organisent le samedi 8 juin à Gand. Avis aux amateurs..."

Discours prononcé par Marcel Daloze, lors du vernissage de l'exposition le samedi 20 avril.

L'exposition sera encore ouverte jusqu'au dimanche 2 juin, les samedi et dimanche de 14 à 18h. Pour plus d'infos ou des visites en semaine sur rendez-vous 0471/216388

Infos + réservations

Le Petit Tram
www.ittreculture.be

Date de parution le 10/05/2013

Mensuel du Centre de Loisirs et d'Information - A.S.B.L.
36, rue de la Montagne à 1460 Ittre
Tél : 067/64 73 23 - Fax: 067/64 85 52
e-mail : info@ittreculture.be
Abonnement 10 euros/an
compte 068-0533130-45
Editeur responsable : Luc Schoukens
Bureau de dépôt : 1400 Nivelles
Les articles munis du sigle CLI sont écrits par l'équipe du CLI
Vos articles doivent être renvoyés pour le 25 du mois qui précède la parution (25/05/2013) au plus tard de préférence par email (info@ittreculture.be) ou par courrier

Prochaine parution le 14/06/2013
Le Petit Tram c'est

Mensuel édité par le Centre de Loisirs et d'Information asbl, reconnu comme Centre Culturel d'Ittre.
Rue de la Montagne 36 à 1460 Ittre 067/64 73 23.
Distribué toutes-boîtes dans l'entité d'Ittre.
Abonnement : 10 euros/an à verser au compte 068-0533130-45.
Le Petit Tram, journal communautaire veut être un journal d'expression qui donne la parole à la vie associative et à l'ensemble des habitants de l'entité d'Ittre. Les articles sont publiés gratuitement. L'équipe d'animation du C.L.I. apporte des dossiers d'informations et réalise des reportages sur des événements socio-culturels, économiques et politiques qui ont une implication locale.
C'est l'équipe d'animation aussi qui veille à respecter les règles de fonctionnement établies par l'assemblée générale du C.L.I. et à respecter l'esprit pluraliste du journal.

Le Comité de lecture accompagne, gère la page expression, il est composé de Fabrice Gardin, Claire Lemaitre, Claude Debrulle, Hélène de Schoutheete, Luc Schoukens et Doris Bertau.
Conseil d'Administration du C.L.I. :
Représentants de la Commune d'Ittre : Carine de Lichtervelde, Robin Cornelis, Mohamed Tikri, Claude Debrulle, Dubois Marc, Hélène de Schouttheete, Pascal Messemaker.
Représentant de la Province : Steeve Fontaine
Représentant de la Communauté française : Jean-Michel Hennart
Représentants de la vie associative et les habitants de l'entité d'Ittre : Claire Lemaitre, Michèle Counson, Gus Goossens, Fabrice Gardin, Doris Bertau, David Etienne et Cherif Hamdîf, Pierre Baucher, Nadine Dedobbeleer

Ont collaboré à ce journal :
Secrétariat : Dominique Ost, Nathalie Lourtie, et Marie Vanderlinden
Graphisme : Pascale Goffaux.
Coordination : Ludovic Devriendt
Rédaction : Luc Schoukens, Ludovic Devriendt et Vincent Alleman, Julie Dutty.
Merci à toutes les associations et personnes qui nous ont transmis leurs articles.
Photos : C.L.I.
Impression : Imprimerie Defferrière Nivelles.
Merci à nos correcteurs du mois : Claire Lemaitre, Michel Tilman.

Aujourd'hui, Ittre pense et vit... «abeille»

Avec plus de 20 000 espèces (sauvages et domestiques) qui existent à travers le monde, les abeilles constituent un chaînon essentiel en matière de biodiversité. Il faut savoir également que d'un point de vue économique, les abeilles contribuent aussi chaque année à 22 milliards d'euros au niveau de l'agriculture européenne. (*)



Un chaînon (bientôt) manquant ?

Vous l'ignorez peut-être encore mais aujourd'hui, malheureusement, l'avenir de ces petites bêtes est menacé. Pesticides, acariens, maladies... plusieurs causes (sans doute cumulées) sont avancées par la communauté scientifique et les professionnels en apiculture pour expliquer l'hécatombe qui sévit dans les ruchers. Malgré les nombreuses recherches en cours, une réponse radicale et rapide à cette dramatique situation n'a pas encore été trouvée. La situation est considérée comme grave mais, heureusement pour nous tous,

peut-être pas encore tout à fait désespérée. Car, un peu partout dans le monde, des citoyens mobilisent leur énergie pour préserver cette population très fragilisée.

19 élèves au cours d'apiculture !

C'est le cas à Ittre. Sensible à cette problématique, le village s'est, en effet, inscrit depuis deux ans dans l'action Commune Maya lancée par la Région Wallonne. (voir article ci-joint)

Dans le prolongement de cette démarche et avec le soutien de l'équipe « environnement » de la

commune, une session de cours d'apiculteurs (étalée sur 2 ans) a ensuite été lancée en septembre 2012. Ses objectifs sont, d'une part, d'essaimer autant que possible chez nos concitoyens les connaissances et les compétences nécessaires à l'entretien d'une ruche et/ou à la ré-introduction de ruchers et, d'autre part, de créer un rucher école.

Ce premier appel a remporté un franc succès puisque 19 personnes se sont inscrites à la session et que, à quelques rares exceptions près, toutes ont suivi les cours avec beaucoup d'assiduité.

Pour la plupart des participants, cette inscription fut en premier lieu motivée par une vraie sensibilité à la problématique des abeilles. En s'y intéressant de plus près, ils espèrent trouver les moyens d'agir afin de maintenir les populations d'insectes au sein du village. Une approche citoyenne, en quelque sorte.

L'envie de produire du miel artisanal et local dans des conditions respectueuses des butineuses faisait aussi naturellement partie des motivations.

Lors de notre rencontre, nombreux sont ceux qui m'ont affirmé que cette première année de formation leur avait permis de se rendre compte qu'on ne s'improvise pas apiculteur du jour au lendemain. Cela nécessite de vraies

connaissances. L'approche technique doit être maîtrisée, surtout lorsqu'on souhaite ré-implanter une ruche dans un endroit où il n'y en a plus et la maintenir dans les meilleures conditions.

Les cours de l'année prochaine porteront d'ailleurs sur une série de connaissances en biologie et sur les compétences à acquérir pour mener à bien le suivi d'un élevage. A la fin de ceux-ci, les élèves recevront un diplôme d'apiculteur de la Région Wallonne.

Un rucher école en cours d'installation

Le rucher école devrait quant à lui voir le jour dans les semaines qui viennent. Grâce au soutien du Plan Maya, 2 ruches et 1 ruchette seront bientôt installés dans le parc de l'Espace Bauthier. Un aménagement des lieux ainsi que l'achat de vêtements de protection pour apiculteurs ont également été possibles.

Reste maintenant à rassembler des essaims pour nourrir ce nouvel espace didactique.

Une bonne nouvelle pour l'Europe

Si rien n'est encore gagné dans la sauvegarde des abeilles, certains nouveaux pas vont (enfin!) dans la bonne direction. La Commission européenne a annoncé, lundi 29 avril, qu'elle allait suspendre pour

Environnement

deux ans, à compter du 1er décembre, l'utilisation de trois insecticides sur quatre grandes cultures (maïs, colza, tournesol et coton). Une première mondiale. Ces insecticides, appartenant à la famille des néonicotinoïdes, sont les plus utilisés au monde en agriculture et sont, depuis une dizaine d'années, suspectés de jouer un rôle déterminant dans l'effondrement des populations d'abeilles et de pollinisateurs sauvages (bourdons, papillons, abeilles sauvages...) (*)

Malgré cette bonne nouvelle, la prudence reste cependant de mise car ce moratoire est partiel et que tout peut encore être remis en question d'ici deux ans.



N. Lourtie

(*)source : **Le Monde.fr**

29.04.2013 «Abeilles : trois pesticides interdits dans l'Union européenne » et Le Monde.fr - 30.04.2013 « Bruxelles va suspendre pour deux ans trois insecticides tueurs d'abeilles »

La campagne MAYA

«Cercle Royal Horticole et Avicole, Ligue du Coin de Terre et du Foyer, L'Avenir de Virginal», en collaboration avec l'Administration communale d'ITTRE organisent une journée de sensibilisation sur les pollinisateurs.

Cette journée se passera en la présence de Monsieur Lucien GODEAU. Apiculteur averti, conférencier agréé, rédacteur dans la revue familiale «NOTRE JARDIN». Cette conférence est ouverte à toutes et à tous les apiculteurs locaux et amateurs. Cela permettra des questions-réponses, un échange d'idées et de précisions quant à la quantité de ruches par rapport à la qualité de l'environnement. Ai-je assez de nourriture dans mon voisinage ?...

Deux tonnelles seront installées. Du matériel didactique émanant du Service public de Wallonie sera distribué : sachets de semences de fleurs mellifères, deux brochures explicatives aux futurs «jardiniers MAYA», charte à signer pour les enfants (petits et grands).

Le dimanche 19 mai de 9h00 à 13h00

Parking du Centre A 1460 VIRGINAL-SAMME (ITTRE)

Cette journée coïncidera avec le «MARCHE FLEURI» organisé par l'Administration Communale avec sa traditionnelle distribution de terreau.

Pourquoi un marché fleuri aussi tard ?

Pour la simple et première bonne raison que la qualité principale du jardinier est la PATIENCE. La seconde bonne raison est que les dates des Saints de glace sont passées. Nous nous sommes laissés influencer par la fête de Pâques tombée très tôt dans le calendrier. Rendez-vous compte un petit instant du choc thermique que subissent les plantes qui sortent de la serre chauffée directement mises dehors dans les jardinières et qui plus est lorsqu'il gèle la première nuit. C'est un peu comme si vous sortiez de chez vous d'une maison bien chauffée torse nu quand il gèle... Vous verrez par vous-même le résultat de celles que vous achèterez ce dimanche 19 mai par rapport à celles plantées trop tôt.

A PARTIR DE 12h00
PETITE RESTAURATION :
ASSIETTE BBQ A 9€00 PIECE

Pour le Comité

La Présidente : BONTET Sylviane
Le Secrétaire : DUCOCHET Marc

Ittre labellisée Commune Maya

Depuis 2011, Ittre est devenue Commune Maya. Un label mis en place par la Région Wallonne qui pousse la commune à s'inscrire dans différentes démarches pour assurer la pérennité des abeilles dans nos paysages.

Participer à ces différentes initiatives était une volonté communale. «La conscience du danger qui existe pour les abeilles actuellement est très forte, pas seulement sur le territoire de la commune, mais à tous les niveaux. Tous les médias en parlent. Il était donc important qu'on mette des choses en place» explique Marie-Josée Arias, responsable de la cellule environnement de la commune.

Concrètement donc, pour avoir accès au label, la commune d'Ittre a effectué différentes plantations mellifères, au cours de l'année écoulée, que ce soit des arbres ou des haies, dans un talus à Fauquez par exemple. Un rucher-école a également été créé, afin d'assurer

un avenir serein à l'apiculture dans la commune (voir article à ce sujet). La cellule Environnement de la commune, responsable de porter ce projet, ne s'arrêtera pas là. «La prochaine étape qui doit être discutée, c'est l'organisation d'une journée, voire une semaine, de l'abeille. Celle-ci permettrait de sensibiliser le public ittrois à la problématique, par différentes activités». Une sensibilisation qui a déjà commencé à travers des articles dans le Petit Tram ou dans le Bulletin communal.

A la base, le Plan Maya est une initiative plus globale qui veut limiter la régression importante du nombre d'abeilles ces dernières décennies. Ces insectes, tout

comme d'autres, sont en effet des espèces très utiles à la biodiversité de la planète. Une grande majorité des cultures dépendent de la pollinisation. Du fait des pesticides notamment, les différentes abeilles de nos régions, qu'elles soient sauvages ou non, souffrent d'une moins bonne immunité.

Le Plan Maya a la volonté d'inciter les communes, les provinces, et même les particuliers à mettre différentes choses en place afin que nos paysages redeviennent des espaces riches en plantes mellifères et où l'utilisation des pesticides soit limitée autant que possible. Des travaux de recherche ont également été financés dans ce cadre.



Julie Duthy
(stagiaire au CLI)

Un essaim d'abeilles dans votre jardin ?

Nos abeilles pollinisatrices et gardiennes de notre garde-manger terrestre sont en grave danger à cause des trop nombreux produits chimiques en tous genres et des changements climatiques incontrôlables et néfastes !

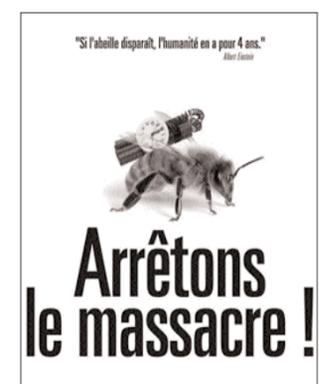
Amis de la faune et la flore, vous pouvez les aider en stoppant toutes utilisations de produits chimiques et leur permettre un développement approprié.

Durant ces mois ensoleillés, si vous faites la rencontre d'un essaim d'abeilles, pas de panique, les jeunes apiculteurs de Ittre (Plan Maya) se feront un plaisir de venir le récupérer et leur trouver une ruche appropriée et tenter de garantir une pérennité de l'espèce et un développement optimal au

sein de notre commune «préservée»...
MERCI.

Infos + réservations

BAUVIGNET OLIVIER
0475/66.95.40
HAEGEMAN CLAUDE
02/355.65.69





La Fête des voisins le vendredi 31 mai

Plusieurs quartiers ou rues de la commune organisent déjà leur fête de rue, du quartier. Avec la Fête des voisins qui est organisée le vendredi 31 mai dans tout le pays, l'occasion est donnée aux quartiers pas encore «en route» de s'y mettre ce jour là ou à un autre moment, le plus important étant de participer.

Le Centre Culturel d'Ittre, le CLI trouve le projet très important. C'est à partir de la rencontre, de l'échange, que l'on crée un tissu social, que l'entraide devient possible, que «les insécurités» disparaissent ou sont

atténuées, que les relations entre voisins changent ! Alors n'hésitez pas à vous jeter à l'eau. L'organisation peut être très simple : quelques boissons, quelques verres, quelques zakouskis et le tour est joué. Le CLI

peut vous donner un petit coup de pouce en terme de conseils d'organisation (nous avons une fiche pratique avec les petites choses auxquelles il faut penser). L'affichette et les différents conseils pratiques sont disponibles sur le site www.lafetedesvoisins.be A vous de jouer. Informez-nous de vos initiatives. Le Petit Tram vous rendra une petite visite.

Ludovic Devriendt



Equinoa Comptines, chansons et autres paroles - Parlons et chantons ensemble

Stage de stimulation et enrichissement du langage

A travers diverses activités ludiques, différentes facettes du langage seront stimulées dans une ambiance joyeuse et musicale.

Quand ? Du 1er au 5 juillet - Du 19 au 23 août de 9h à 16h

Où ? A Virginal

Pour qui ? Enfants âgés de 3 à 6 ans
Bienvenue aux enfants présentant

des difficultés langagières. Bienvenue aux enfants désirant enrichir leur langage.

Infos + réservations

Le Moulin à Paroles
0486/79.26.87
0472/81.56.86
info@lemoulinaparoles.be
www.lemoulinaparoles.be

Centre PRANA Calendrier des formations

Dimanche 05/05 : Massage corps Harmonisant

mercredi 01/05 : Journée Révision

jeudi 09/05 : Massage des mains (2)

vendredi 10/05 : Massage des pieds Kansu (2)

samedi 01/06 : Massage Crânien (Initiation) (2)

dimanche 02/06 : Massage Crânien (Perfectionnement) (2)

jeudi 13/06 : Massage du dos à la bougie

samedi 15 & dimanche 16/06 : Massage corps Balinais

samedi 22 & dimanche 23/06 : Massage corps Abhyanga

mardi 25/06 : Massage des mains (2)

mercredi 26/06 : Massage des pieds Kansu (2)

(1) avec repas «découvertes» :

(2) tarif préférentiel pour les 2 jours

Le Centre vous propose :

Soirées Cocoon

L'invitation vous convie à passer la soirée à deux (ou à 4) en toute intimité. Votre soirée débute par un massage de votre choix et se poursuit avec un repas découverte à la carte (apéritif, entrée, repas, dessert, vin, café ou thé). Formule à 75€ par personne -possibilité de loger sur place (25 € pp.)

Séances de massage

Sur rendez-vous, massage de votre

choix au Centre Prana ou à domicile, seul ou en duo.

Formations privées

Vous pouvez choisir la technique, la date et le lieu de votre choix pour une formation individuelle, en couple ou en petit groupe. Demandez les conditions au Centre Prana

Infos

Centre PRANA
35, rue des Rabots Ittre
0475/ 89.46.15
prana@pranacenter.eu
www.pranacenter.eu

Le Tennis Club Ittre organise ses stages sportifs d'été

Tennis+Multisports pour enfants entre 5 et 12 ans (avec un moniteur spécialisé pour les petits)

du lundi 15 juillet au vendredi 19 juillet

du lundi 22 juillet au vendredi 26 juillet 2013

Où ?

A la plaine des sports dans le centre d'Ittre

Horaire ?

De 9 heures à 16 heures. (possibilité de garderie via l'administration communale)

PAF : 75 euros la semaine
CHEQUE SPORT ACCEPTE !
Encadrement : moniteurs diplômés en Education Physique.

NB : les stagiaires seront couverts par une assurance.

Infos + réservations

Nicolas JOACHIM
0498/14.81.77
nicjoachim@hotmail.com
Website : www.tennisittre.be
URL: www.tennisittre.be

Mel'Ange de Fleurs

STAGE POUR LE PLAISIR DE VOS ENFANTS...

Mel'Ange de Fleurs convie vos enfants qui ont entre 4 et 12 ans durant les grandes vacances à des stages, durant la journée. Ils auront le plaisir de découvrir la nature, le jardin, l'art floral, les animaux de la ferme. Balade nature, créations d'instruments de musiques, jeux avec des éléments de la nature seront également au

programme
Le stage se déroule :

1 au 5 juillet

15 au 19 Juillet

29 juillet au 2 août

26 au 30 août

Infos + réservations

Mel'Ange de Fleurs
Rue Hameau de Samme, 49
1460 Virginal
www.melangedefleurs.com
melangede_fleurs@live.be
0478/513441



Stage Tennis de Table

Palette Ry-Ternel

Salle Communale de Haut-Ittre - du 26 au 30 août 2013

Où ? Palette Ry-Ternel

Les Hauts du ry ternel, 13, 1461 Haut-Ittre

Horaire : De 9h à 16h30

Garderie : de 8h30 à 9h et de 16h30 à 17h

Pour qui ? Enfants de 7 à 16 ans

Prix ? 50€

Que faut-il apporter ?

- Sa bonne humeur et son sourire ;-)
- Son pique-nique
- Raquette non obligatoire (nous prêtons le matériel)
- Etre en **tenue de sport** (obligatoire !)

Philosophie du stage : Faire découvrir le Tennis de Table de façon ludique aux débutants, le tout dans un esprit convivial qui caractérise le Tennis de Table

Encadrement : Fabio Tuzzato - Régent en Education Physique
Michaël De Leener - Régent en Education Physique



Renseignements et inscriptions chez
Michaël De Leener
0476/62.43.75 - michaeldeleener@gmail.com

En collaboration avec



et la Commune d'Ittre



L'ART QUI SHOW !

(asbl reconnue par L'ONE)

Stages organisés en collaboration avec la commune d'Ittre

Salle Polyvalente de Virginal (Quartier du tram)
De 10h00 à 16h00 (garderie avant et après le stage)

 Du 15 au 19 juillet	« Petite comptine pour GRAND tableau » Les comptines nous aideront à réaliser des sculptures, dessins et peintures. Exposition en fin de stage. Animation par : Virginie, Brigitte, Sophie et Baudouin	Stage pour les enfants de 2,5 à 12 ans Répartition en min.3 groupes 10 enfants max/animateur	62,50€
 du 15 au 19 juillet	CINEMA Création d'un court métrage de A à Z Scénario, repérage de lieux de tournage, jeux d'acteurs, montage, visionnage sur grand écran et remise du DVD. Animation : Valérie	Stage pour les enfants de 6 à 8 ans 8 enfants max.	100€
 Du 22 au 26 juillet	Comédie musicale : « Célia fée » Chant, danse, théâtre, conception des costumes et décors. Spectacle en fin de stage. Animation : Valérie, Sophie, Brigitte et Baudouin.	Stage pour les enfants de 2,5 à 12 ans Répartition en min.3 groupes 10 enfants max/animateur	62,50€
 Du 29 au 2 août	« L'Art Sonique » Partons d'une chanson pour réaliser des œuvres en sculpture, dessin et peinture. Exposition en fin de stage. Animation par : Virginie, Brigitte, Sophie et Stéphanie.	Stage pour les enfants de 2,5 à 12 ans Répartition en min.3 groupes 10 enfants max/animateur	62,50€
 Du 29 au 2 août	CINEMA Création d'un court métrage de A à Z Scénario, repérage de lieux de tournage, jeux d'acteurs, montage, visionnage sur grand écran et remise du DVD. Animation : Valérie	Stage pour les enfants de 8 à 12 ans 8 enfants max.	100€
 Du 5 au 9 août	Comédie musicale : Les Ronchonchons Chant, danse, théâtre, conception des costumes et décors. Spectacle en fin de stage. Animation : Valérie, Sophie, Virginie et Vanessa.	Stage pour les enfants de 2,5 à 12 ans Répartition en min.3 groupes 10 enfants max/animateur	62,50€
 Du 12 au 16 août 4 jours	« La commedia des Arts » Ici, c'est le théâtre qui nous inspirera la création d'œuvres en sculpture, peinture et dessin. Exposition en fin de stage. Animation par : Virginie, Sophie et Stéphanie.	Stage pour les enfants de 2,5 à 12 ans Répartition en min.3 groupes 10 enfants max/animateur	50 €
 Du 12 au 16 août 4 jours	CINEMA Création d'un court métrage de A à Z Scénario, repérage de lieux de tournage, jeux d'acteurs, montage, visionnage sur grand écran et remise du DVD. Animation : Valérie	Stage pour les ados de 13 à 18 ans Ile de Sart à Ittre	80€

Renseignements et inscription : valerie.tilmans@busmail.net ou 0476.92.54.52.

Pas à pas asbl Stages été

01/07 au 05/07

«Schtroumpfs, Schtroumpfettes, ça va schtroumpfer cet été !»

Enfants de 3 à 6 ans
Thème : Les Schtroumpfs
Animatrices : Isabelle et Magali
Activités variées : danse, chant, parcours psychomot., jeux de rôles, histoires, dessin,

08/07 au 12/07

«Jeunes explorateurs pour grandes découvertes»

Enfants de 5 à 9 ans
Thème : Exploration et animaux du monde - Animateurs : Marjorie et Olivier
Activités variées : promenades et activités extérieures, observation de la nature, initiation à la photo, bricolages et dessins, jeux de rôles, contes et histoires, sports, parcours, ...

15/07 au 19/07

«Mais qu'est-ce que c'est que ce cirque !»

Enfants de 3 à 6 ans
Thème : Cirque
Animatrices : Isabelle et Mélissa
Activités variées : équilibre, acrobaties, habileté et dextérité (jonglerie), expression corporelle (clowns, animaux, ...), danses, dessins et bricolages, parcours psychomot., ...

22/07 au 26/07

PAS DE STAGE ENFANTS

29/07 au 02/08

«Comme à la télé... mais pour du vrai !»

Enfants de 4 à 8 ans

Thème : Les jeux télévisés

Animatrices : Marjorie et Marie
Activités variées : des parcours comme dans «Koh-Lanta», de la cuisine comme «Top Chef», du chant comme «The Voice», de la danse comme «La meilleure danse», des acrobaties comme «Belgium got talent», des épreuves comme dans «Fort Boyard»,...

5/08 au 9/08

«Nom d'un Pirate ! Mais où sont passés nos trésors !?»

Enfants de 3 à 6 ans
Thème : Les Pirates
Animatrices : Céline et Marjorie
Activités variées : danse, chasses aux trésors, parcours psychomot., jeux de rôles, contes, dessins, ...

12/08 au 16/08

PAS DE STAGE ENFANTS

19/08 au 23/08

«Multi-danses : danses pour tous !»

Enfants de 5 à 9 ans
Thème : La danse - Animatrices : Céline et Magali
Danses variées : découverte de 6 types de danses : Modern jazz, hip-hop, ragga, danse orientale, danse contemporaine et danse classique

26/08 au 30/08

«Disco : Ces années-là !»

Enfants de 3 à 6 ans
Thème : Les années disco

Animatrices : Isabelle et Jennifer
Activités variées : danse, musique, parcours psychomot., jeux, déguisements, bricolages, jeux de rôles.

INFORMATIONS GÉNÉRALES :

Prix : € 75,00 par enfant pour un stage de 5 jours
Horaire des activités : de 9h00 à 16h00

Lieu : Salles Pas à Pas, rue Bois de la Houssière, 20 à 1460 Virginal - Ittre
Les activités se déroulent en salle et à l'extérieur

Les enfants viennent avec leur pique-nique et leurs collations
Spectacle pour les parents en fin de stage

Garderie : gratuite à partir de 8h30 et jusqu'à 17h00

en dehors de la plage-horaire 8h30 - 17h00 :
5 €/h/par enfant/jour
3 €/demi-heure/par enfant/jour

Infos + réservations

Sharada
0472/59.59.35
stages@pasapas.be
www.pasapas.be



«Le Retour des Palombes» vous propose...

des stages « BIEN-ÊTRE » pour enfants de 4 à 12 ans de 9h à 16h. C'est à travers l'apprentissage de différentes techniques telles que la terre glaise, la peinture, le dessin, le cirque, l'expression scénique et corporelle, la cuisine, les percussions ethniques que nous vivrons nos journées. Tout cela dans un esprit 100% NATURE et dans le respect et le rythme de chacun, tout en douceur.

Les dates :

du 15 au 19 juillet
du 29 juillet au 2 août
du 26 au 30 août

Le lieu des stages : «Aux Palombes» 54 rue du Vieux Pavé d'Asquempont 1460 Ittre
La participation aux frais est de 90 euros la semaine (possibilité de garderie à partir de 8h et le soir jusqu'à 17h30 + 10 euros).

Matériel & collations compris. Il faut, néanmoins, apporter son pique-nique pour le repas de midi.

Infos + réservations

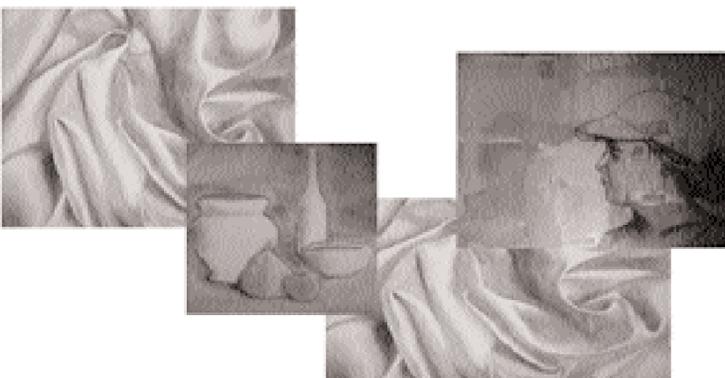
Christine Grégoire
0479/449578 ou christine-gregoire7@gmail.com
www.palombes.be



Stages
Dessin - Peinture
Printemps et Eté 2013
Adultes

ASBL Art et Pédagogie Ittre-Virginal

« Toute femme, tout homme est créateur par nature »



Dessiner et peindre avec « le cerveau droit » pour favoriser le sens de l'observation et l'imagination

Stages de 3 jours de 10h à 17h : prix : 120 euros/stage

Pâques - 10, 11 et 12 avril 2013
Eté - 29, 30 et 31 juillet 2013
- 26, 27 et 28 août 2013

Renseignements et inscriptions

e-mail : art.pedagogie@scarlet.be
Tél : 067/64.76.22

Portes ouvertes Equinoa

Dimanche 26 mai 14h à 18h



L'asbl Equinoa ouvre ses portes et vous propose de venir découvrir son infrastructure, ses objectifs et ses activités en passant un moment de détente en famille.
L'occasion également de rencontrer d'autres associations locales : Art qui show, Ateliers du rayon vert, 4 balzanes, Patro de Virginal, Le retour des Palombes, ...
WWW.EQUINOAAASBL.COM

Animations, rencontre avec les animaux, BAR, exposition, BROCANTE, petite restauration (à part), Ateliers créatifs, GRIMAGES

Appel aux candidats exposants brocanteurs : emplacement gratuit sur réservation : 0498/ 62 97 98

Lieu: rue d'Hennuyères, 28 à 1460 Virginal
Renseignements: 0498/62 97 98 - 0474/64 04 76



Culture

Bibliothèque Communale d'Iltre

Une bibliothèque au service de la population

Voici les nouveaux livres mis à votre disposition :

Fleur de Tonnerre de J.Teulé
Vent de glace de P.Cornwell
La sœur de l'ombre de P.Mac Donald
L'entrée du Christ à Bruxelles de D.Verhulst
Chronique d'hiver de P.Auster
Les vieilles de P.Gautier
Le cœur de la terre de M.Chattam
3 jours au Népal de J.D. Blanc
Tropique du Bayanda de V.Charlot
Lorraine Vosges 2013 guide
Bruges 2013 guide
Réussir votre jardin Bio guide

Chaque dimanche de 10H30 à 12H30, nous vous attendons à l'adresse suivante :
Espace Bauthier 36, Rue de la Montagne 1460 Iltre

Les bibliothécaires

Un voyage à travers l'immigration italienne et ses mineurs avec Cincali



Un seul en scène, un spectacle poignant, joué avec profondeur et enthousiasme par Hervé Guerisi le 21 mars dernier à l'Etable d'Hôtes. L'originalité du spectacle c'est le regard sur l'immigration à partir du «Brindisi» profond. C'est le facteur du village, seul homme ou presque et qui reçoit les courriers, qui raconte les histoires des mineurs : le voyage, leur logement, les conditions de travail, loin du pays, de la famille, de l'épouse... Le public a apprécié. Un moment fort, interpellant, un témoignage de notre histoire sociale, un voyage interculturel, de solidarité.

Luc Schoukens



PETITE ANNONCE

A donner : parc pour bébé (3 hauteurs), table à langer (modèle Sniglar Ikea) et boîte aux lettres (quasi neuve). Pour plus d'infos 0478/68.13.88

Cherche repassage

Dame cherche repassage à domicile. 0479/42 27 83

Laure Chailloux, son accordéon et ses histoires

Seule sur scène avec son accordéon et quelques accessoires, Laure Chailloux a emmené son public à la découverte de son quartier de Lille, le 20 avril à la Chapelle de Verre. Une balade musicale, humoristique et un brin nostalgique.



Pour Laure Chailloux, la Chapelle de Verre était l'endroit idéal où faire une halte avec son accordéon. Pas seulement parce que Michael Bonnet y propose des crêpes délicieuses, non. C'est bien ce cadre magnifique dans un village qui a vécu des beaux jours grâce à l'industrie verrière qui lui a plu. La devise inscrite au cœur de Fauquez (« Bien travailler, bien s'amuser ») lui rappelle son quartier, dans le Nord de la France. Un quartier qui se relève petit à petit et où la diversité s'est installée désormais : les universitaires côtoient les jeunes en mobylettes, les canards de la mare voient passer les dames âgées et les couples d'amoureux.

En portant de grosses lunettes pour caricaturer son voisin informaticien ou en se coiffant d'un béret pour imiter le vieux qui passe sa journée au café, Laure Chailloux a transporté le public

dans son univers. Du breton fou de sa région à la chanteuse de gospel, du pilier de comptoir taiseux du bistrot du coin aux jeunes amoureux du parc, tout y passe. Avec humour, le plus souvent, mais aussi avec une pointe de mélancolie, elle a réussi à installer des ambiances très différentes. Et à chaque chanson, c'est réussi : le public sourit, il rit, il rêve un peu aussi. Ça a tellement plu, que certains n'ont pas hésité à prendre les instruments tendus par l'artiste pour l'accompagner sur la dernière chanson. Un moment de complicité partagé autour de Laure Chailloux a donc conclu cet agréable spectacle à la Chapelle de Verre.

Julie Duthy
(stagiaire au CLI)



Claude Semal, un artiste décalé

Claude Semal sera à la Chapelle de Verre le 17 mai prochain. Accompagné par Frank Wuyts, ce concert est organisé dans le cadre du Festival du Piano.



A bientôt 60 ans, Claude Semal est un artiste touche-à-tout. Il a écrit une centaine de chansons, il joue de la musique, il fait du théâtre et de la télévision et écrit des chroniques dans différents magazines. En 2012, il retournait sur les routes pour présenter son dernier album : « Les bals, les BBQ's et les crématatoriums ».

L'artiste bruxellois viendra vous présenter quelques-unes de ses chansons à la Chapelle de Verre, avec la participation du pianiste Frank Wuyts. Belge convaincu, le chanteur n'hésite pas à parler de notre pays avec émotion, engagement ou avec humour. Claude Semal vogue entre les émotions dans ses textes, en ajoutant toujours une petite note humoris-

tique, notamment dans ses titres «Noble Belgique», «Madame Pipi» ou «Facebook».

La Chapelle de Verre vous convie donc à passer un bon moment avec ce chanteur bruxellois, et ce dans le cadre de son Festival de Piano. Ce Festival se déroule du mardi 14 mai au dimanche 19 mai et propose au public de découvrir des artistes aux styles différents, tous réunis par la passion du même instrument.

Infos + réservations
Claude Semal et Frank Wuyts au Festival du Piano de la Chapelle de Verre. Le 17 mai à 21h. 10€ l'entrée
www.chapelledeverre.be

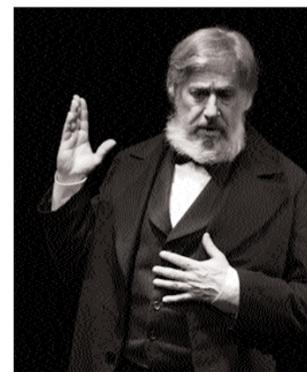


Marx, redescendu des cieux

Que diriez-vous d'assister à une ultime rencontre avec Karl Marx ? Que diriez-vous de l'entendre revenir sur ses théories et sa vie, et tout ça avec beaucoup d'humour ?

« Vous êtes agacés par mon retour ? Dites-vous que c'est le retour du Messie. Jésus n'était pas libre, alors, c'est Marx qui est venu ! » La pièce est courte, et pourtant, intense. Il faut dire que l'histoire n'est pas commune. Imaginez-vous Karl Marx qui, après de longues discussions avec la hiérarchie, dispose de la permission de l'au-delà pour redescendre sur terre et laver son nom. Ce drôle de bonhomme barbu, tout droit sorti d'une autre époque, atterri non pas à Londres, mais aux Etats-Unis. Horreur, le joyau du libéralisme moderne.

Pendant une heure, Marx, joué avec talent par Michel Poncelet, va raconter sa vie tantôt avec beaucoup de tendresse, tantôt avec beaucoup de colère. Il parle de sa famille, qui vivait dans la pauvreté mais qui n'en était pas moins heureuse. Il parle de sa femme, sa plus fidèle critique. Il parle d'Engels, et de Bakounine. Il parle de notre époque, de ce qu'il en a vu, là-haut. Il est tour à tour ému, nostalgique, en rage ou tout simplement déçu. En proposant cette adaptation de l'œuvre d'Howard Zinn, Fabrice Gardin, le metteur en scène ittrois, offre au public un moment unique, tout comme le thème de la pièce. Et pas besoin d'être un spécialiste des théories marxistes pour apprécier. La pièce est accessible à tous, et sera pro-



bablement, appréciée par beaucoup. Ce qu'en dit *La Libre Belgique* (19/04/2013) : "(...) "Entre il y a cent cinquante ans et maintenant, qu'est-ce qui a changé ? Les idées que Marx développe, les questions qu'il pose restent actuelles. On est en plein dans un théâtre qui interroge le monde. Sans qu'il y ait, au bout, de réponses toutes faites. Ça ouvre les débats", se réjouit Fabrice Gardin (...)"

Infos + réservations
Karl Marx, le retour.
Le vendredi 31 mai à 21h
à l'Etable d'Hôtes.
10€ l'entrée.
4B rue de Tubize - Virginal
067/78 06 70
letable@letabledhotes.be
www.letabledhotes.be

L'Affrontement des idées à la Valette

«Oubliez le Saint Esprit, on est là pour parler de choses sérieuses». Une petite phrase simple pour résumer les tensions mises en avant avec talent dans cette pièce.

D'un côté, il y a Tim Farley, prêtre de la cinquantaine un peu alcoolique qui s'est installé dans une routine avec ses paroissiens. Il se sent seul, et tout ce qu'il lui reste, ce sont les petits cadeaux des gens qui assistent à sa messe. De l'autre côté, il y a Mark Dolson, jeune séminariste un peu fougueux qui défend ses idées avec passion. Le problème, c'est que ses idées sont trop progressistes aux yeux de sa hiérarchie, comme la possibilité de voir un jour des femmes devenir prêtres. Le jeune Dolson est donc confié au soin de Tim Farley, pour travailler son tact et lui apprendre comment devenir un «bon prêtre». Un lien très fort s'installe entre eux petit à petit, malgré leurs différences d'opinions. L'affrontement est construit autour de deux personnages charismatiques qui jonglent entre humour et sentiments pour défendre leurs opinions divergentes. Le public s'attache à ce vieux prêtre un peu désabusé et à ce jeune rempli d'idéaux. Une adaptation réussie notamment grâce aux ambiances proposées : en huis-clos dans le bureau du Père Farley, où ils s'aff-

frontent sans tabou, ou devant la chaire de vérité, durant les messes, où les voix résonnent dans la salle, donnant à chaque mot une importance différente.

Mais que le public se rassure, la pièce ne fait ni les louanges, ni le procès de l'Eglise. Il s'agit ici d'un contexte pour parler de conservatisme ou de progressisme, de la différence qui peut exister entre deux générations de pensée. L'affrontement offre un bon moment aux spectateurs, et se conclut de façon très simple : «Pour l'Eglise moderne, ils ne sont pas prêtres».

Mise en scène de Léonil Mc Cormick, avec Jean-Claude Frison et Bernard d'Oultremont.



Julie Duthy
(stagiaire au CLI)

Infos + réservations
Les jeudis, vendredis et samedis à 20h30 et les dimanches à 18h (sauf le 05/05 à 16h) jusqu'au 26/05 au Théâtre de la Valette.
www.lavalette.be
067/64.81.11



IttreCultureS

Musée
Marthe Donas



Du 18 avril au 26 mai

Théâtre de la Valette

L'affrontement

Entrée 15 €/13€/10€



scène Léonil Mc Cormick. Adaptation de Jean Piat.

Un prêtre brillant, intelligent, malicieux et charismatique reçoit la difficile mission de s'occuper d'un jeune séminariste qui lui est confié par son supérieur hiérarchique. Le Révérend Père Farley tentera de lui enseigner les voies qui conduisent au Sacerdoce. Le jeune diacre Dolson ne cessera de l'interroger sur les problèmes actuels de l'Eglise catholique romaine. Il rêve d'une Eglise nouvelle qui autoriserait le sa-cerdoce des femmes, qui accepterait le mariage des prêtres, qui comprendrait l'homosexualité... A voir sans hésiter ! Drôle et âpre à la fois. De Bill C. Davis avec Jean-Claude Frison, Bernard d'Oultremont. Mise en

Du mardi 14 mai au dimanche 19 mai

Chapelle de Verre Fauquez

FESTIVAL DE PIANO

Entrée 10 €



Mardi 14 mai, 21h. Fred Wilbo

Fred Wilbo est un amoureux du son, sa musique parle au cœur: rêveries romantiques, flâneries nostalgiques, ballades et comptines réveillent notre âme d'enfant. Douceur intime, force tranquille, plaisir des sens.



Mercredi 15 mai, 21h. Cloé du Trèfle

Cloé du Trèfle est le projet en français de la jeune Bruxelloise multi instrumentiste Cloé Defossez. Après une formation classique au piano, Cloé s'est mise à la guitare électrique et a continué ses recherches sonores sur base de boucles créées avec un sampler ou en triturant des sons avec son ordinateur. Prix de l'Octave du Meilleur album de Chanson Française. Les concerts de Cloé : Francfolies 2003/2004/2007/2012. Premières parties de Arthur H, Bénabar, Stéphan Eicher, Yves Simon, Vincent Delerm. Actuellement Cloé prépare un nouvel album qu'elle vous présentera lors de cette semaine exceptionnelle!



Jeudi 16 mai, 21h. Uzivati Trio

Formé de la rencontre au conservatoire de trois jeunes musiciens issus de différents coins de la Belgique, ce groupe développe un répertoire festif et sensible à la fois, nourri d'influences de musique de l'est et de jazz, et mêlant compositions originales et morceaux traditionnels. Jennifer El Gammal, David Thomaere Mike Delaere.



Vendredi 17 mai, 21h. Claude Semal & Frank Wuyts

S'il y a quelqu'un qui, depuis trente ans, parle passionnément de la Belgique, c'est bien Claude Semal. De «Odes à ma douche» à «Cabaretje», en passant par «Le Cimetière des Belges» et «Belgik», ce bruxellois francophone a mille fois passé notre impossible pays à la moulinette de son ironie et de son émotion. 120 chansons et vingt spectacles en témoignent. Frank Wuyts est un musicien créatif, ludique et passionné. Un vrai amateur de chansons, aussi, qui connaît le répertoire de Nougaro par cœur et a tourné trois ans avec Jacques Higelin à la belle époque de «Caviar» et «Champagne».

CONTACTS

Chapelle de Verre

100 rue A Brancart - Fauquez
067/64 88 93
michaelbonnet@chapelleverre.be
www.chapelleverre.be

L'Etable d'Hôtes

4B rue de Tubize - Virginal
067/78 06 70
letable@letabledhotes.be
www.letabledhotes.be

Maison du Conte

36 rue de la Montagne - Ittre
0493/196 528

Théâtre de la Valette

13 rue Basse Ittre
067/64 81 11
lavallette@skynet.be
www.lavallette.be

Musée Marthe Donas

36 rue de la Montagne - Ittre
0471/21 63 88
info@museemarthedonas.be
www.museemarthedonas.be

Centre Culturel d'Ittre, CLI

(Coordination)

36 rue de la Montagne - Ittre
067/64 73 23
info@ittreculture.be
www.ittreculture.be

Loralité (4^e édition) dimanche 23 juin à Braine-le-Château

Un événement ouest-brabançon à découvrir avant les vacances... Le Royal Syndicat d'Initiative de Braine-le-Château et la Maison du Conte & de la Littérature vous invitent à cet événement : une journée où contes, récits et imaginaire seront rois.

Une belle place faite à la parole, et puis sans devoir courir à Bruxelles, sans problème de parking, avec des spectacles triés sur le tamis et qui s'adressent à tous les publics, à voir en famille, c'est rien de moins que nous vous proposons ce dimanche 23 juin.

Parmi les artistes invités, on trouve Marc Keyser à l'accordéon ainsi qu'une chanteuse à la voix percussive et qui va droit au cœur. Ceux-ci iront donner l'aubade, de rue en rue avec des chansons en français mais encore en wallon. Catherine Pierloz (qui était une des conteuses présentes lors des

Grands Feux d'Ittre) contera "Ma grand-mère avait des doigts de sorcière", Geneviève Wendelski fera le silence autour d'elle pour nous dire que.. "Chhhh ! ça pousse", Nicole Scohier contera dans le parc du château, et puis Taxi Conteur sera là avec "Paroles de maquis", on pourrait traduire ça par une version orale de "Brèves de comptoir", quelque chose qui tient du récit, de la harangue ou de la performance : on a un plaisir fou, fou, à l'écouter (garanti sur facture).

Philippe Casterman
Animateur MdC&L

Petit Tram 415 - mai 2013



Samedi 18 mai, 21h. Ivan Paduart Trio

Au-delà du swing émerge le sens aigu de la mélodie ; celle qu'on retient longtemps, celle qui caresse les sens et qui rend heureux, celle qui, habillée d'un écrivain harmonique riche et chaud pour la transcender davantage, ressort comme une évidence. Au programme donc, de belles compositions mélodieuses servies par des musiciens qui se connaissent bien! Ivan Paduart : piano, compositions. Philippe Aerts : double bass. Hans Van Oosterhout : drums.



Dimanche 19 mai, 21h. Diederik Wissels et Jihye Lee - Festival de Piano

Bien connu du public pour son association avec le vocaliste David Linx, Diederik s'est illustré un temps aux côtés de Chet Baker et de Toots Thielemans avant de s'engager sur une voie plus personnelle. Pianiste délicat et compositeur subtil, il est un représentant éclairé de cette école de jazz européen qui n'hésite pas à puiser dans l'héritage de la musique classique. Diederik Wissels : piano. Jihye Lee : voix.

Vendredi 31 mai 21h00

L'Etable d'Hôtes

Entrée 10 €

Karl Marx, le retour d'Howard Zinn



Michel Poncelet, mise en scène Fabrice Gardin.

Dans un lieu improbable débarque un homme barbu. Il bénéficie d'une permission de l'au-delà pour laver son nom. Il raconte. Il raconte l'exil, sa vie à Londres avec femme et enfants, bonheurs et malheurs familiaux, débats d'idées et rivalités entre révolutionnaires réfugiés comme lui. Il raconte la dèche, la folie de croire à des lendemains qui chantent. Il avoue même, non sans humour, petites lâchetés et fortes contradictions. Il nous dévoile, au-delà du mythe, sa part d'humanité. Et on découvre un Marx furieux, truculent et bien vivant. Karl Marx, le retour ou l'antidote à la résignation. Avec

Vendredi 7 juin 21h30

L'Etable d'Hôtes

Entrée 10 €

Concert "The Cosmos"



Depuis plus de 10 ans, Fetoumah vous accueille dans sa petite épicerie au cœur du village. Elle offre parfois le thé à la menthe ou le café, se coupe en quatre pour bien vous servir et est toujours la première quand le mot "solidarité" est prononcé ! Elle était tout sourire jusqu'aux interminables travaux d'égouttage qui ont éventrés la rue Planchette et qui ont provoqués la baisse catastrophique de fréquentation de son magasin ! Si elle vient à fermer, c'est une part de l'âme du village qui va disparaître ! Venez la soutenir lors de cette fête de solidarité locale! "The Cosmos", groupe de reprise des Shadows créé en 1960 à Rebecq, viendra vous faire vi-brer ce soir-là ! Le concert sera suivi d'une super soirée dansante, animée par Lady Djett Les entrées et les bénéfices du bar seront intégralement versés à Fetoumah !

Du samedi 8 juin au dimanche 4 août

Espace et Parc Bauthier, petit contournement

Gratuit

Exposition Catherine Piret



«Après des études littéraires, j'ai appris la sculpture, la céramique et le dessin à l'Ecole des arts de Braine-l'Alleud. La terre et le dessin font partie de ma vie puisque je les enseigne dans la cadre du centre d'expression Anim'Art A.S.B.L. J'ai d'abord travaillé la pierre et les collages, mais depuis quelques années je taille le bois. Mon travail de sculpture est plutôt abstrait, mes dessins-collages plutôt flous car je préfère laisser un peu de mystère et quelque liberté à celui qui regarde. Les pièces qui s'imbriquent et se lient (en sculpture), les bouts de papiers qui se superposent (en dessin) sont récurrents dans mon travail. Ils suggèrent la recherche d'un équilibre dans le puzzle de la vie... avec sa tendresse, sa passion, sa rage, sa peur... ou sa dérision.» Catherine Piret



Culture

Un nouveau recueil de poèmes pour Christine Schafrand

Après «Une mélodie intérieure», son premier recueil, Christine Schafrand édite un deuxième ouvrage reprenant ses poésies «Envol poétique d'une âme». Pour l'occasion, l'artiste ittroise propose une séance de dédicace le dimanche 2 juin de 14h à 18h à l'Espace Bauthier dans le cadre de l'exposition «Marthe Donas et le modernisme belge sur papier».



Se retrouver face à soi pour mieux comprendre qui l'on est ou ce qui nous entoure... Dans "Envol poétique d'une âme" Christine Schafrand nous ouvre les portes de son esprit, nous montre la voie pour accéder à notre propre réalité. Ses vers, à la musicalité certaine, se savourent, sonnent, résonnent sur nos lèvres et dans nos cœurs. En vers entremêlés, libres ou réguliers, l'auteur oscille au fil des pages entre rêve et réalité. Car sans rêve, la réalité peut-elle jamais atteindre les sommets parnassiens ? Christine Schafrand nous démontre que l'art est un formidable vecteur d'émotions, universelles et pourtant si personnelles à la fois. Un ouvrage vibrant, une envolée lyrique dont on ne saurait se passer... «On a tous un petit air qui nous court dans la tête. Des mots, des textes que l'on répète sans cesse. Ils me transportent, me chavirent et m'envoûtent. Si la vie était une partition, j'y accrocherais mes notes et mes mots. Pour que nous puissions vivre cette mélodie intérieure. À jamais, ensemble.» «Envol poétique d'une âme» de Christine Schafrand - Editions Baudelaire - 76 pages - 12 EUR - En vente à la Librairie Ternel

UN MONDE EN FEU
Dans ce monde qui s'embrace
De toutes parts et de tous côtés
Que doivent penser nos anciens combattants
Qui ont perdu la vie pour préserver
notre liberté.
Que penser de nos valeurs humaines
Qui s'éteignent peu à peu
Ou tout en chacun met le feu
Quand les rêves agissent en vain.
J'aimerais que ce feu sinistre cesse
Pourquoi respirer sans allégresse
Le temps devient si vite gris
Quand l'espoir a fui, et est aigri.
Pourtant dans ces temps de
tourments
Chacun doit porter sa propre valise
Sans que le cœur ne soit vide
Car être vivant est déjà un présent.



Un programme complet sera disponible à partir du 7 juin (infos auprès des RSI au 02/366.93.49)
P.A.F. : 5 €/ad./spectacle;
3 €/3 à 12 ans ; 1 € + ticket / art. 27 ; -3 ans/ gratuit.
Infos + réservations
Tarif avantageux pour les familles (4€ ou 5€ ticket (le moins cher) offert.





Divers

CADRECI Informations

CADRECI, organisme d'insertion socioprofessionnelle situé à Tubize vous invite aux séances d'information et de présentation des formations qu'il organise en 2013 - 2014.

Ces rencontres auront lieu **les 30 mai et 4 juin** dans leurs locaux (rue de la déportation, 141 à Tubize).

A noter également : deux formations «courte durée» (PMTIC et «Pratique du français vers l'emploi») débutent à la fin du mois de mai et au début du mois de juin.

Calendrier :

Du 21 mai 2013 au 14 juin :

Formation en PMTIC

Le 30 mai de 10h à 12h : Séance d'info de la formation «Auxiliaire administratif et d'accueil ».

Le 4 juin de 10 à 12h : Séance d'info des formations «Suite Multi logiciels» et «Oser parler le Néerlandais».

Du 4 juin au 12 juillet et du 19 août au 13 septembre :

Formation en «Pratique du français vers l'emploi».

INFORMATIONS PRIORITAIRES :

Du 21 mai au 14 juin

Le « Plan Mobilisateur des Technologies de l'Information et de la Communication » (PMTIC), est destiné à sensibiliser et à former le plus grand nombre de personnes aux nouvelles technologies de l'information.

La priorité est accordée aux demandeurs d'emploi qui n'ont pas accès à ces nouvelles technologies et qui souhaitent s'y former.

Objectifs :

Apprendre à utiliser Windows
Acquérir une aisance dans l'utilisation d'Internet

Se familiariser avec les outils Word et Excel de la suite Office
Contenu :

Utilisation d'Internet :

Courrier électronique, recherches, arnaques, virus, spam.

Approche de Windows :

Fichiers, dossiers, classement, formats d'image, tailles de fichiers.
Découverte de Word :

Mise en page, insertion d'images, récupération de contenu depuis Internet.

Initiation à Excel :

Tableaux, calculs, mise en forme, graphiques, impression.
Groupe de maximum 12 personnes

Adressez-vous au secrétariat pendant les heures de permanences (de 9h à 12h du lundi au vendredi - rue de la déportation, 141 à Tubize) ou contactez-nous par téléphone au 02/355.45.16

Infos + réservations

Culture et Action Participatives 1460

organise sa première conférence d'actualité le mercredi 29 mai à 20h à l'Espace Bauthier.

“La complexité de la société iranienne” par Monsieur l'Ambassadeur de Belgique à Téhéran, François del Marmol.

Présentation par Claude DEBRULLE, Directeur-Général honoraire au Ministère belge de la Justice

Le point de vue d'un observateur de première ligne dans le contexte difficile de cette région du monde, à la veille d'élections présiden-

tielles dans un pays dominé par les mollahs, secoué par les printemps arabes, la guerre en Syrie et les tensions avec Israël, est de toute première actualité.

Ne manquez pas cette occasion unique qui se présente à vous dans notre village.

Infos + réservations
Culture et Action Participatives
Participation aux frais : 3 €
Réservation : 0475/70 17 11
cap1460@gmail.com

Comité de l'Ecole Communale de Virginal

Tirage de la Tombola du 3 mars 2013

1032, 4950, 1483,5473, 1365,5702, 1847, 5846, 1948, 5940,1995, 6004, 2039, 6048, 2049, 6123, 2149, 6174, 2298, 6295, 2394, 6453, 2856, 6802, 2940, 6924, 2978,7321, 3032, 7362
3049, 7373, 3475, 7584, 3640, 8404, 3858, 8504, 3974, 9472, 4030, 9542, 4139, 9504, 4353, 9585, 4459, 9608, 4485, 9654, 4523, 9684, 4652, 10276, 4739,

10827, 4859, 10843, 4887, 10948
Les lots sont à retirer à l'Ecole Communale Primaire, rue de la Libération 15, à 1460 Virginal, avant le 20 juin 2013.



Les prochains concerts au Heptone

12 mai : JAZZ - LATIN JAZZ VOCAL Chrystel Wautier trio



Chrystel Wautier : chant / Quentin Liégeois : guitare / Boris Schmidt : contrebasse

Le trio interprète des classiques du Jazz et de la Bossa-Nova dans un style purement acoustique, intimiste et chaleureux.

Chrystel Wautier est une jeune chanteuse belge, considérée comme l'une des artistes les plus prometteuses de sa génération. D'abord influencée par la « Soul » et le « R'n B », elle étudie ensuite le Jazz auprès de Anca Parghel au conservatoire de Bruxelles d'où elle obtient le premier prix. Chrystel Wautier se produit en tant que soliste et choriste au sein de nombreuses formations. Elle a travaillé entre-autres avec des musiciens comme Jean-Louis Rassinofosse, Paolo Radoni, Bruno Castellucci, Guy Cabay, Jean-Paul Estievenart...

19 mai : CHANSON FRANÇAISE - Gaspésie

Fabrizio Minichiello : guitare, chant / Louis Spinhayer : guitare, chant / Nicolas Mestriau : percussions

Répertoire 100% chanson français.



se, mélange de chansons originales et de reprises d'artistes comme Cabrel, Souchon, Balavoine, Daran, Noir désir...

Simplement trois artistes, en toute sobriété, deux guitaristes chanteurs et un percussionniste, en partage de notes et de mots...

26 mai : MUSIQUE CLASSIQUE. Eliane Reyes récital de piano



Au programme : Schubert, Liszt, Chopin, Ravel, Debussy...

sous les doigts d'une personnalité éclatante de la scène musicale d'aujourd'hui, la pianiste belge Eliane Reyes. Lauréate de plusieurs concours internationaux, concerts en Amérique, Afrique, Extrême-Orient et partout en Europe, Octave de la Musique en 2010, elle est actuellement professeur au Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles.

Le 18 mai Le Musée Marthe Donas et la Forge - Musée

ouvriront gratuitement leurs portes de 18h à 24h. dans le cadre de leur participation à La Nuit européenne des Musées

A Ittre au 26, rue de la Montagne :
Visite guidée - Vidéo - Animations pour enfants dans le musée - Bar d'accueil

au 11, rue Basse :
Le foyer sera allumé et le forgeron sera au travail tout au long de cette soirée découverte. Les visiteurs seront accueillis avec le traditionnel peket d'accueil



2 juin : MUSIQUE DU MONDE : Comboio Quartet



Manu Comté : accordéon, bandonnéon / Boris Gaquere : guitare / Sam Gerstmans : contrebasse / Renato Martins : udu, cajon
Comboio, signifiant "convoi" en portugais, combine l'enthousiasme de 4 artistes pour la musique aux frontières de plusieurs genres. Ils sont issus de différents univers musicaux et jouent un programme inspiré par le Jazz, la musique classique et la World music.

Impossible d'exprimer en un mot l'inventivité de ce quartet. Le "convoi" nous fait voyager, chaque son est bien accordé. Leur musique reflète le spectre complet des sentiments et de la passion. Le groupe joue des compositions originales et des pièces de compositeurs tels que Hermeto Pascoal, Guinga, Egberto Gismonti, Dino Saluzzi, Victor Da Costa, Sergio Assad,...
<http://www.youtube.com/watch?v=ut7BkgdRAM>

9 juin : JAZZ : Anne Wolf Trio
Anne Wolf : piano / Theo de Jong : basse / Stephan Pougin : percussions

Depuis plus de dix ans Anne Wolf mène son propre Trio proposant presque exclusivement des compositions personnelles: fruits d'expériences musicales multiples acquises tant aux côtés de musiciens africains et brésiliens qu'aux côtés de chanteurs pop ou de compositeurs de jazz moderne tels que Pierre van Dormael. Avec ce second Trio composé de Theo de Jong à la basse acoustique et de Stephan Pougin aux percussions, elle continue d'explorer une instrumentation particulièrement originale déjà présente lorsqu'elle reçut le prix Django d'or jeune talent en 2002.

Anne Wolf Trio s'est produit dans de nombreux festivals, clubs de jazz et centres culturels en Belgique, en France, au Luxembourg, en Autriche...



Infos + réservations
Heptone
rue Haute 7 à Ittre
Les dimanches à 17H30
www.heptone.wordpress.com
0488/476 905

MAI 2013

Jusqu'au Dimanche 26 Mai 2013 - 20:30

THÉÂTRE " L'AFFRONTMENT "

Du mardi au samedi 20h30 et dimanche 18h

Théâtre de la Valette

Org: Théâtre de la Valette

Infos : 067/64.81.11

lavalette@skynet.be

www.lavalette.be

Jusqu'au Dimanche 02 Juin 2013 - 14:00

EXPOSITION «MARTHE DONAS ET LE MODERNISME BELGE SUR PAPIER »

Ouvert les samedis et dimanches de 14h à 18h

Musée Marthe Donas et salon Bauthier

Org: Musée Marthe Donas

Infos : 0471/21.63.88

Du Samedi 11 Mai 2013 au Dimanche 12 Mai 2013 - 19:00

GALA DE DANSE PAS À PAS "LE YIN ET LE YANG"

Samedi 11 mai à 19h et dimanche 12 mai à 16h

Gymnase de Tubize

Org: Pas à Pas ASBL

Infos : 0477/66.53.32

pasapas@skynet.be

www.pasapas.be

Dimanche 12 Mai 2013 - 17:30

CONCERT JAZZ - LATIN JAZZ VOCAL

Chrystel Wautier Trio

Heptone

Org: Heptone

Infos : www.heptone.com

Mardi 14 Mai 2013 - 21:00

FESTIVAL DE PIANO "FRED WIBO"

Chapelle de Verre

Org: Chapelle de Verre

Infos : Michael Bonnet - 067/64.88.93

michaelbonnet@chapellevierre.be

www.chapellevierre.be

Mercredi 15 Mai 2013 - 21:00

FESTIVAL DE PIANO "CLOË DU TRÈFLE"

Chapelle de Verre

Org: Chapelle de Verre

Infos : Michael Bonnet - 067/64.88.93

michaelbonnet@chapellevierre.be

www.chapellevierre.be

Jeudi 16 Mai 2013 - 21:00

FESTIVAL DE PIANO "UZIVATI"

Chapelle de Verre

Org: Chapelle de Verre

Infos : Michael Bonnet - 067/64.88.93

michaelbonnet@chapellevierre.be

www.chapellevierre.be

Vendredi 17 Mai 2013 - 21:00

FESTIVAL DE PIANO " CLAUDE SEMAL ET FRANK WUYTS "

Chapelle de Verre

Org: Chapelle de Verre

Infos : Michael Bonnet - 067/64.88.93

michaelbonnet@chapellevierre.be

www.chapellevierre.be

Samedi 18 Mai 2013 - 21:00

FESTIVAL DE PIANO "IVAN PADUART TRIO"

Chapelle de Verre

Org: Chapelle de Verre

Infos : Michael Bonnet - 067/64.88.93

michaelbonnet@chapellevierre.be

www.chapellevierre.be

Samedi 18 Mai 2013 - 18:00

NOCTURNE DU MUSÉE MARTHE DONAS ET FORGE

Musée Marthe Donas et la Forge

Org: Syndicat d'Initiative d'Iltre (SITI)

Dimanche 19 Mai 2013 - 09:00

MARCHÉ FLEURI

Distribution de terreau, conférence apiculteur...

Parking du centre Virginal

Org: Administration communale d'Iltre et le Cercle

Horticole et Avicole

Dimanche 19 Mai 2013 - 21:00

FESTIVAL DE PIANO DIEDERIK WISSELS ET JIHYE LEE

Chapelle de Verre

Org: Chapelle de Verre

Infos : Michael Bonnet - 067/64.88.93

michaelbonnet@chapellevierre.be

www.chapellevierre.be

Lundi 20 Mai 2013 - 17:30

CHANSON FRANÇAISE : GASPÉSIE

Heptone (7 rue Haute - 1460 Iltre)

Org: Heptone

Infos : www.heptone.com

Lundi 20 Mai 2013 - 09:00

ASF VIRGINAL 14ÈME ÉDITION DE LA MARCHÉ ADEPS

Parcours de 5-10-15 et 20 Km

Terrain de Foot de Virginal

Org: ASF Virginal

Petit Tram 415 - mai 2013

Infos : Alain Lekime - 0478/29.82.59

Samedi 25 Mai 2013 - 11:00

FANCY-FAIR DE L'ECOLE COMMUNALE D'ITTRE

Thème : les Tubes.

Ecole Communale d'Iltre

Org: Ecole Communale d'Iltre

Infos : 067/64 71 22

Samedi 25 Mai 2013 - 19:00

SOUPER DE LA PALETTE DU RY TERNEL

(TENNIS DE TABLE)

Buffet froid - Ambiance Musicale et remise des récompenses de la saison - Tombola.

Salle communale d'Haut-Iltre

Org: Tennis de table la Palette du Ry ternel

Infos : René De Leener - 067/21.42.40

rene.deleener.beon.be

Dimanche 26 Mai 2013 - 12:00

BARBECUE CAMPAGNARD DES INTÉRÊT CITOYEN

Ferme du Pré

Org: Intérêt Citoyen

Infos : 0495/52.36.15 ou 0496/50.09.07

icittre@gmail.com

Dimanche 26 Mai 2013 - 08:00

BOURSE AUX JOUETS, VÊTEMENTS

OU TOUT AUTRE OBJET

Parking du centre Virginal

Org: Cercle des Gilles Virginalois

Infos : Marc Ducochet - 0473/42.68.86

Dimanche 26 Mai 2013 - 14:00

PORTE OUVERTE DE L'ASBL EQUINOIA

Equinoa

Org: Equinoa ASBL

Infos : Yasmine et Thierry Devrim - Van Laere -

0498/62.97.98

equinoa-asbl@hotmail.com

www.equinoiasbl.com

Dimanche 26 Mai 2013 - 14:30

CONFÉRENCE "QUELS ENGRAIS POUR QUELLES

CULTURES" PAR WASTERLAIN PHILIPPE

Salle polyvalente de Virginal

Org: Cercle Royal Horticole et Avicole

Infos : Marc Ducochet - 0473/42.68.86

ducochetmarc@hotmail.com

Dimanche 26 Mai 2013 - 17:30

MUSIQUE CLASSIQUE : ELIANE REYES :

RÉCITAL DE PIANO SOLO

Heptone

Org: Heptone

Infos : www.heptone.com

Mercredi 29 Mai 2013 - 20:00

CONFÉRENCE "LA COMPLEXITÉ DE LA SOCIÉTÉ

IRANIENNE"

Par Monsieur l'Ambassadeur de Belgique à Téhéran,

François Del Marmol

Espace Bauthier

Org: Culture et Action Participatives 1460

Infos : 0475/701 711

cap1460@gmail.com

Vendredi 31 Mai 2013 - 21:00

SPECTACLE "KARL MARX, LE RETOUR"

Table d'hôtes avancée à 19h. Sur réservation

L'Étable d'Hôtes

Org: l'Étable d'Hôtes

Infos : 067/78.06.70

letable@letabledhotes.be www.letabledhotes.be

JUIN 2013

Dimanche 02 Juin 2013 - 11:00

MARCHÉ DES SAVEURS

Grand place d'Iltre

Org: Syndicat d'Initiative d'Iltre (SITI)

Infos : 067/64.87.74 - siti.iltre@skynet.be

Dimanche 02 juin 2013 - 14:00

DÉDICACE POÉSIES - CHRISTINE SCHAFRAND

Espace Bauthier

Dimanche 02 Juin 2013 - 17:30

MUSIQUE DU MONDE : COMBOIE QUARTET

Heptone (7 rue Haute - 1460 Iltre)

Org: Heptone - Infos : www.heptone.com

Vendredi 07 Juin 2013 - 17h

PORTES OUVERTES À L'ECOLE COMMUNALE D'ITTRE

Ecole Communale d'Iltre

Org: Ecole Communale d'Iltre

Infos : 067/64 71 22

direction.eciv@iltre.be - http://www.ecolcom.iltre.be

Vendredi 07 Juin 2013 - 21:00

SOIRÉE DE SOLIDARITÉ LOCALE : CONCERT "THE

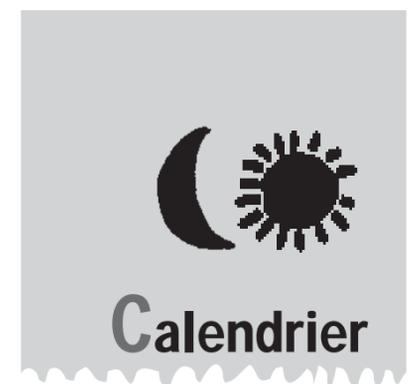
COSMOS" + SOIRÉE DANSANTE

L'Étable d'Hôtes

Org: l'Étable d'Hôtes

Infos : 067/78.06.70

letable@letabledhotes.be - www.letabledhotes.be



Dimanche 09 juin 2013 : de 11/00 à 18:00

JARDINS OUVERTS

APÉRO BAUTHIER - EXPO CATHERINE PIRET

Org : Centre Culturel d'Iltre

Infos : 067/64 73 23 info@ittreculture.be

www.ittreculture.be

Dimanche 09 Juin 2013 - 17:30

CONCERT DE JAZZ : ANNE WOLF TRIO

Org: Heptone

Infos : www.heptone.com

Dimanche 16 Juin 2013 - 14:20

BALADE SUR VIRGINAL: DÉCOUVERTE DES BALISES TOPONYMIQUES

Salle polyvalente de Virginal

Org: El Tournikèt

Infos : Jacques Vanderlinden - 067/64.74.13 ou

0474/71.94.01

el-tourniket@hotmail.com - www.el-tourniket.com

Dimanche 16 Juin 2013 - 14:30

CONFÉRENCE " LES TRAVAUX D'ETÉ "

PAR VANDENHENDE JACQUES

Salle polyvalente de Virginal

Org: Cercle Royal Horticole et Avicole

Infos : Marc Ducochet - 0473/42.68.86

ducochetmarc@hotmail.com

Dimanche 16 Juin 2013 - 17:30

CONCERT POP - FOLK : JULIETTE & FRIENDS

Heptone (7 rue Haute - 1460 Iltre)

Org: Heptone - Infos : www.heptone.com

Vendredi 21 Juin 2013 - 21:30

CONCERT DE "TRAM 33"

L'Étable d'Hôtes

Org: l'Étable d'Hôtes

Infos : 067/78.06.70

letable@letabledhotes.be - www.letabledhotes.be

Dimanche 23 Juin 2013

LORALITÉ (4ÈME ÉDITION)

Programme complet à partir du 7 juin

Org: Le Royal Syndicat d'Initiative de Braine-le-Château et

la Maison du Conte & de la littérature

Infos : Philippe Casterman

Dimanche 23 Juin 2013 - 17:30

CONCERT DE JAZZ : RAPHAËL DEBACKER TRIO

Heptone (7 rue Haute - 1460 Iltre)

Org: Heptone

Infos : www.heptone.com

Dimanche 30 Juin 2013 - 08:00

BOURSE AUX JOUETS, VÊTEMENTS

TOUT AUTRE OBJET

Parking du centre Virginal

Org: Cercle des Gilles Virginalois

Infos : Marc Ducochet - 0473/42.68.86

Dimanche 30 Juin 2013 - 17:30

CONCERT DE JAZZ - WORLD : QUENTIN DUJARDIN

Heptone (7 rue Haute - 1460 Iltre)

Org: Heptone

Infos : www.heptone.com

Tu as plus de 16 ans ? Tu es libre le samedi ? Tu es motivé ? Tu veux t'investir dans des projets et proposer des activités aux enfants ?



LE PATRO DE VIRGINAL RECHERCHE DES PERSONNES COMME TOI POUR COMPLÉTER SON ÉQUIPE D'ANIMATEURS !

LE PATRO DE VIRGINAL A BESOIN DE TOI

CONTACTE-NOUS VITE !

Plus d'informations ?
patrostpierre@hotmail.fr
http://patrosaintpierre.wikeo.be
Mais aussi sur Facebook :
Patro Saint-Pierre de Virginal (Groupe)
ou Fiona (Akita) au 0494/73.45.82



Solidarité

Solidarity With Bedouins

Randonnée vélo, marche et chorale pour relier des villages bédouins non-reconnus du Néguev-Naqab en Israël à Pâques 2013 du 1er au 7 avril. En collaboration avec le Negev Coexistence Forum, organisation judéo-arabe à Beersheva.



Et oui, nous l'avons parcouru ce Néguev - Naqab, en vélo et à pied (17 cyclistes et 10 marcheurs). Du moins, nous avons rejoint, relié, reconnu 10 de ces 35 villages bédouins non-reconnus par l'État d'Israël. Nous les avons trouvés alors qu'ils n'existent sur aucune carte officielle ou touristique. Privés de routes, de réseaux électriques, de conduites d'eau, d'écoulement des eaux usées, les Bédouins s'accrochent à leurs terres ancestrales avec l'énergie d'un désespoir empreint d'indignation, de colère mais surtout de courage, de détermination et d'une ingéniosité époustouflante. Parmi les chants que nous entamions lors de nos différentes ren-

contres avec ces citoyens israéliens de seconde, si pas de troisième catégorie (ils sont plus mal traités que les Palestiniens arabes, également citoyens israéliens), résonne encore en nous le refrain de l'un d'eux : « ...No, no we shall not be moved (bis) - this is our land - this is Bedouinland - We shall not be moved - ... ». Quelle émotion ! Quelle empathie, de part et d'autre ! Ce trip, que nous voulions avant tout informatif et dénonciateur de la froide détermination des autorités israéliennes, secondées comme pour toute spoliation de terres palestiniennes par le Fond national juif, a pris cette allure de randonnée pédestre et cycliste,

tant pour favoriser le recrutement de «courageux» randonneurs et cyclistes belges s'engageant à agir en tant que témoins actifs à leur retour en Belgique, que pour espérer un engouement et une participation de la part des Bédouins et de leurs responsables dans chaque village. Grâce à cette conjonction, nous pouvions espérer plus de publicité et pourquoi pas une couverture médiatique, en Israël et chez nous. Et bien, et ce n'est qu'un début (pas courant), Colette Braeckman, la spécialiste connue de l'Afrique au journal Le Soir, en payant de sa personne, a pédalé crânement sur son VTT tout au long des 25 à 30 km quotidiens par 30° C et a pu, en tant qu'envoyée spéciale couvrir notre mission et publier dans Le Soir du 27 et 28 avril la moitié de son reportage (voir l'entièreté sur son blog : Le carnet de Colette Braeckman).

Pour les lecteurs du Petit Tram, il est sans doute important de savoir, même brièvement, comment PJPO a été amené à s'intéresser, puis à faire cause commune pour l'arrêt des destructions des villages bédouins non-reconnus en Israël par Israël. Il faut remonter à juillet 2010 : sous les auspices du Conseil consultatif de la Solidarité internationale de la commune, PJPO s'est intéressé à cette problématique, puis a organisé une mission de reconnaissance, et pour une information plus complète sur ce



voyage initiatique, voir l'excellent film reportage de Patrick Monjoie «Les petites rivières font...». A la fin de celle-ci, nous avons «visité» une maison du village d'Al Araqib, plutôt les ruines d'une maison qui venait d'être abattue ! Alors que depuis 2002, nous sommes «familiers» des destructions de maisons palestiniennes par l'armée israélienne en Cisjordanie et/ou à Gaza, quel choc dans cette confrontation au désespoir d'habitants bédouins israéliens devant leur maison démolie en Israël ! Ce village a depuis été détruit plus de 40 fois ; ses habitants déplacés de fait dans le «township» de Rahat. A partir de ce douloureux constat, notre soutien sur le plan culturel se borne à chanter pour les Bédouins lors de manifestations auxquelles nous avons participé, par contre notre action devenue politique est marquée principalement par l'information mais aussi

par le soutien financier aux formations de Bédouins à la résistance non-violente, aux missions témoignages. Notre espoir : voir nos autorités politiques, communales, régionales, nationales et certainement européennes sortir de leur apathie et oser enfin s'opposer à la puissance immorale d'Israël. En tant que citoyen (informé ?) partisan d'une paix juste au Proche-Orient vous pouvez aussi contribuer à cette cause en versant un soutien financier au compte de PJPO.

**Pour PJPO Ittre
Marco Abramowicz**

Infos + réservations

**PJPO Ittre,
001 - 4355930 - 27,
mention : Solidarité
Bédouins 2013.**



«Paniers saveurs» au Burundi

« Paniers saveurs » est une association solidaire de produits maraichers à Bujumbura, au Burundi. Cette association, créée par une ittoise, commercialise des légumes produits par les femmes de la colline de Kavumu, selon les principes de l'agriculture raisonnée.



Une ittoise au Burundi

Emmanuelle Henderyckx (fille de Mireille Henderyckx et Yves Decré) s'est investie pendant plus de 10 ans dans la coordination de projets et d'équipes dans le secteur de l'insertion et la mise à l'emploi à Charleroi, en Belgique. Il y a 2 ans, elle a mené lors d'un périple à la voile en famille et grâce aux dons récoltés, une action d'urgence en faveur des habitants de l'île à Vache en Haïti. Arrivée depuis le mois de septembre 2012 à Bujumbura avec sa famille, elle s'investit pleinement dans le développement du projet Paniers Saveurs et s'est entourée d'une équipe constituée de personnes ressources afin de mutualiser les réflexions et expertises.

A ses côtés, Aloïs et Stani sont les 2 jardiniers/maraichers qui travaillent la terre du potager-chantier. Il y a aussi Ladislav de Coster, Luc Toussaint, Josiane Bitegamaso, Hervé Nyambikiye, Franco Revrenna et Luc Demeester qui se sont impliqués dans le projet.

Salades "du potager à l'assiette" ou l'histoire de Néséllatte

Ce projet propose un revenu décent à des femmes paysannes, en répondant à la demande de clients à la recherche de nouvelles saveurs et de légumes cultivés dans le respect de la nature et de la santé. Depuis peu, les salades PANIERS SAVEURS ont un nouvel emballage et un joli logo. Les salades sont nettoyées, désinfectées, emballées pour être prêtes à l'emploi. Ajoutez la vinaigrette et c'est parfait.

Et pour en arriver là, plusieurs étapes ... Bien sûr, tout commence par les semis, les pépinières, le repiquage sur le potager-école. Ensuite vient l'étape importante de la cueillette. Etape qui nécessite d'apprendre à repérer les plus belles feuilles, les sélectionner

selon la taille (les trop grandes feuilles ne sont plus assez belles et les trop petites doivent encore se développer), la couleur qui permet d'obtenir un assortiment varié et coloré, la texture.

S'en suit, l'étape délicate du nettoyage et du traitement des feuilles. Cette étape requiert beaucoup de soin car le produit est fragile et s'abîme facilement. Il exige également de la rigueur et de la qualité afin de respecter tout au long du processus, les règles HACCP (d'hygiène et de sécurité alimentaire) que nous nous imposons. Le produit doit être entièrement fiable afin d'être commercialisé en toute sécurité. Cette opération est aujourd'hui confiée à une jeune femme, Néséllatte, issue de la colline de Kavumu à Bujumbura.

Néséllatte

Néséllatte est une jeune femme de 19 ans. Scolarisée jusqu'à l'âge de 13 ans, elle a atteint le niveau de la 4ème primaire. Issue d'une famille de 9 enfants, elle vit auprès de sa maman et de ses 4 frères et sœurs. Les plus grands ont quitté la maison. Son père est décédé et les revenus du ménage reposent entièrement sur elle. Néséllatte vit de débrouille, de commerce et de petits boulots lorsqu'elle a la chan-

ce d'en avoir. Sa famille dispose d'une parcelle sur laquelle on cultive du manioc et des haricots. Elle aimerait y cultiver des patates douces et des colocases. Aujourd'hui, le salaire qu'elle perçoit pour le nettoyage des salades permet à sa famille d'acheter de la nourriture et de varier la ration. Ils peuvent ainsi acheter des accompagnements, c'est-à-dire des petits poissons séchés et des tomates pour la soupe.

Ludovic Devriendt



Infos + réservations

Pour en savoir plus :
<http://panierssaveurs.blogspot.be>
Pour apporter une aide financière : via le compte Paniers Saveurs IBAN: BE80 0016 8938 8877 BBAN : 001-6893888-77 BIC : GEBA BE BB



Syrie : sauver des vies. Chaque geste compte

En Syrie, au printemps arabe a succédé un hiver dur, long et sanglant. Quatre millions de personnes sont totalement dépendantes de l'aide humanitaire. Les organisations humanitaires ne peuvent résoudre le conflit, mais ne ferment pas les yeux pour autant. Plus d'aide humanitaire est nécessaire. Aider plus est possible!

SYRIE SAUVER DES VIES
12-12
CHAQUE GESTE COMPTE
BE19 0000 0000 1212

AUX ASSOCIATIONS :
Le prochain Petit Tram paraîtra le 14/06/2013 Remettez vos articles pour le 25 mai au plus tard.
L'équipe du Petit Tram

El Tourniket en activités

Le dimanche 21 avril dernier, El Tourniket et ses membres ont participé à une balade à Seneffe. Le temps était sec et légèrement froid pour la saison mais cela n'a pas découragé les 23 personnes présentes. Après 2 heures et 9 Km parcourus, le groupe s'est retrouvé au restaurant le Thiberchamps pour un repas succulent à un prix tout-à-fait démocratique. Cette balade était la 61ème organisée par l'association depuis sa création en 1997.



Deuxième activité du mois d'avril, le jeudi 25, l'association avait invité une bonne vingtaine de personnes à participer à une réflexion

sur le thème «Le Patrimoine pédestre virginalois. Réhabilitation... ou Oubli !» Beaucoup d'appelés... mais peu de

présents ce jour là ; 5 représentants d'association ont suivi la présentation sur écran. El Tourniket a fait le bilan de ses activités, a dévoilé sa politique en matière de réhabilitation et de sauvegarde des sentiers et a insisté sur la collaboration étroite qui existe avec l'administration communale via son service des travaux. C'est ainsi que l'implantation des balises toponymiques va se poursuivre sur le terrain ; le comité a débloqué un nouveau budget à cet effet. Le responsable a aussi évoqué la collaboration existante avec la CCATM, le PCDN pour enfin insister sur un nécessaire partenariat avec les autres associations qui organisent des marches. Pour terminer l'exposé et la présentation PowerPoint, Jacques Vanderlinden a présenté la liste des sentiers à récupérer pour permettre des liaisons indispensables entre les différents quartiers de la commune. Sur les 85 sentiers primitifs, la réhabilitation de 10 morceaux de ces premiers ne semble pas lui être une utopie : il faut qu'une

volonté s'installe au niveau communal ! La soirée s'est terminée, dans la bonne humeur, autour du verre de l'amitié. El Tourniket remercie vivement Christiane Schaille, Marie Vanderlinden, Lydie Roebart, Daniel Beublet, Peter Verhoest, Marc Ducochet et Daniel Vankerkove pour leur présence à cette soirée de réflexion.

Cette année, l'association souhaite la réhabilitation de la fontaine Paisible comme une des 8 fontaines publiques virginaloises installées au XIXème siècle. Nous faisons appel aux bénévoles pour nettoyer le terrain autour de cette fontaine et nous aider à installer un banc près de celle-ci. 2 après-midi seront organisés sur le terrain, l'association veillera à l'entretien et à l'équipement. Les dates seront communiquées sur le site internet (el-tourniket-com) et mentionnées dans le Petit Tram. Nous espérons vivement que cet appel sera entendu : il y va de la pérennité de ce petit patrimoine local exceptionnel.

Vie associative

Les prochaines sorties :

Le 6 mai à 14h20 au Griffons à Hennuyères «Jonas sans baleine», une organisation de l'Université du Temps Libre UTL. Paf : 1€

Le 9 mai à 10h00, place aviateur Jean Croquet à Henripont marche ADEPS 10 Km en groupe

Le 16 juin à 14h20, salle polyvalente de Virginal - balade du Tourniket

Le 17 juin à Torinne à Braine-le-Comte «Mais où est passé le gilet?», une organisation de l'UTL paf : 1€

Nous vous y attendons nombreux et motivés.



Pour le comité,
J. Vanderlinden

Bourse aux vêtements

L'idée des parents de Petits Gilles qui ont émis le souhait d'exposer les surplus de jouets, de vêtements... a pris rapidement de l'extension aux autres parents d'autres enfants.

De ce fait, le «Cercle des Gilles Virginalois» est disposé à organiser les derniers dimanches des mois de MAI, JUIN, JUILLET, AOÛT, SEPTEMBRE soit : les dimanches 26 mai, 30 juin, 28 juillet, de 08h00 à 14h00' SUR LE PARKING DU CENTRE à VIRGINAL-SAMME. Les samedi 24 et dimanche 25 août (VIRGINAL en F TE) SE REFERER AU PROGRAMME DE V.E.F. et les samedi 28 et dimanche 29 septembre dans le cadre de la St Remy

UNE BOURSE AUX JOUETS ou TOUT AUTRE OBJET

P.A.F. : 10€ l'emplacement. Donnant droit à un petit déjeuner: un croissant, une couque au chocolat, un café ou un chocolat

chaud.

!!! PREVENIR au plus tard le vendredi qui précédera les week-ends concernés en vue d'une organisation optimale.

Pour le Comité,
Marc DUCOCHET

Infos + réservations

DUCOCHET Marc : 0473 426 886 - WYNS Clément : 0478 271 312 - DEGREVE Eddy : 0491 366 860
MOULIN Christine : 0479 244 629 - BEUTELS Liliane : 0472 975 064 - HAESLEER Fabienne : 0479 297 350 - DEGROOTE Marie : 0498 071 220

Les petits bateaux 2013 aux couleurs de Robin des Bois

C'est pas loin de 150 personnes qui, ce dimanche 28 avril, se sont rassemblées dans le Bois de Fauquez pour la cinquième édition des "Petits Bateaux" organisé par l'association des parents de l'école communale de Virginal.



Cette course de petits bateaux sur le ry qui traverse le bois s'était mise, cette année, aux couleurs de Robin des bois. C'est ainsi qu'en

marge des courses, l'APV avait invité les archers du bailli de Braine-le-Château qui ont initié enfants et parents au tir à l'arc. Une anima-

tion largement appréciée de tous et qui s'est intégrée parfaitement à l'événement.

Les enfants et leurs parents sont donc reparti heureux, les bras chargés de cadeaux, les yeux pleins de souvenirs, dans une main leur bateau et dans l'autre ... un arc et des "flèches" bricolés sur place.

N'hésitez pas à contacter Richard Lemans (richlemans@hotmail.com) ou Patrick Monjoie (monjoiepatrick@yahoo.fr) pour obtenir les liens vers les albums photo Picasa et Flickr
Rendez-vous donc en avril 2014 pour la sixième édition ?

Pour l'APV,
Patrick MONJOIE

Les écoles libres à la fête

Ittre et Virginal se trouvent à nouveau réunies sur le parking à Ittre. Depuis plusieurs années, les écoles libres d'Ittre et Virginal font la fête durant tout un week-end. Le samedi pour l'école de Virginal et le dimanche pour l'école d'Ittre.

Sur le parking du contournement, deux chapiteaux avaient été montés pour accueillir les centaines de parents venus soutenir l'école, mais aussi (et surtout diront certains) pour applaudir leur enfant, petit-enfant, neveu ou nièce qui se produisait sur scène pour le traditionnel spectacle de l'école. Des maternelles aux primaires, de 2,5 à 12 ans, des petits aux plus

grands... tous y étaient pour fièrement montrer ce qu'ils avaient répété pendant de nombreuses heures en classe.

Mais une fête d'école, c'est bien plus que des spectacles d'enfants, c'est aussi un événement d'importance dans la vie d'un village. Un moment de rencontres entre parents, entre citoyens, entre voisins... bref, entre membres d'une

même communauté villageoise. En plus du soleil qui était de la partie, le bar, le barbecue et son buffet de salades, la vente de gaufres et de pâtisseries, le château gonflable et les nombreux jeux pour enfants ont participé à une atmosphère familiale, conviviale et chaleureuse...

Et en plus, les bénéfices récoltés serviront à des projets au sein de l'école... que demander de plus ?



Ludovic Devriendt



PAS A PAS
ECOLE DE DANSE
présente
SAMEDI 11 mai 2013 à 19h00
DIMANCHE 12 mai 2013 à 16h00

LE YIN ET LE YANG

210 élèves sur scène
Classique, jazz, contempo, hip-hop, ragga, break, orientale

Théâtre du Gymnase de Tubize,
bld G. Deryck, 124

RESERVATIONS : pasapas@skynet.be
067.64.90.64 - 0477.66.53.32

WWW.PASAPAS.BE



Le mérite touristique pour un ancien Virginalois

En janvier dernier, Jean-Pierre Courtois a reçu la médaille d'argent du mérite touristique. Une récompense qui met en avant son travail dans le milieu du tourisme wallon depuis plus de 25 ans. Rencontre avec le créateur du Musée de l'Eau et de la Fontaine de Genval.

Il y a plus de 25 ans maintenant, Jean-Pierre Courtois s'est trouvé une passion pour les fontaines. Une passion originale qui le pousse à s'intéresser à l'histoire et aux légendes qui entourent ces vestiges d'une autre génération. Des années et un musée plus tard, le mérite touristique vient saluer tout son travail.

Comment a débuté cette aventure ?

C'est une passion qui est venue comme ça, un peu comme on collectionnerait des timbres. Beaucoup trop de fontaines ont disparu ou sont détruites. J'ai donc commencé un recensement des fontaines en Wallonie et à Bruxelles, j'ai noté des bribes de leur histoire.

En 1984, j'ai fait une première exposition à Virginal, en collaboration avec le CLI. Deux ans plus

tard, l'ASBL était créée. Nous voulions ouvrir un musée, et si possible, sur le territoire d'Ittre. Mais nous n'avons pas trouvé de locaux. John Martin m'a alors contacté et c'est comme ça que nous nous sommes retrouvés à Genval. Nous avons ouvert en juillet 1989. Ça fera donc 25 ans l'année prochaine !

Que vouliez-vous montrer dans votre musée ?

Les fontaines étaient considérées comme des lieux de rendez-vous il y a quelques dizaines d'années à peine. Pour les enfants, c'est quelque chose qui n'est absolument pas connu. Grâce à nous, ils peuvent, par exemple, essayer de porter des seaux remplis. Nous avons aussi mis en place une présentation de la domestication de l'eau à travers les époques, c'est important de savoir comment on

faisait avant.

En plus d'une volonté de faire revivre le patrimoine, nous avons aussi réfléchi au moyen de sensibiliser aux enjeux que représente la gestion de l'eau. Nous étions des pionniers dans ce domaine. Nous avons intégré des éléments d'une ancienne exposition temporaire pour aborder la question de l'Afrique dans l'espace permanent. L'ASBL Objectif O nous propose parfois de collaborer avec eux pour sensibiliser le public à des réalités comme celles vécues en Haïti ou en Inde.

Comment réagit le public en général ?

Il y a de très très bonnes critiques. Notre musée n'est pas vu comme un endroit poussiéreux. C'est très vivant. Les fontaines fonctionnent. On a créé des parcours pour les enfants, mais aussi pour les adultes avec des questionnaires par exemple. Ça plaît énormément aux familles, et aussi aux écoles, qui composent d'ailleurs la moitié (voire plus) de notre public

chaque année.

Et pour l'avenir ?

Depuis trois ans, nous avons augmenté la cadence de nos expositions temporaires. Nous recommandons à en réaliser certaines nous-mêmes. Nous allons aussi continuer à faire évoluer nos partenariats avec d'autres institutions. Cela nous a déjà permis d'avoir un espace consacré aux monstres marins, grâce à un musée québécois, par exemple.

Nous espérons pouvoir agrandir l'espace dans les années à venir. Mais avant ça, nous avons beaucoup d'aménagements à faire, et des restaurations.

Que représente ce titre à vos yeux ?

Pour moi, c'est la reconnaissance de l'investissement de toute une équipe. Pendant vingt-cinq ans, nous nous sommes consacrés à ce musée, à le faire vivre. C'est grâce à l'équipe que le Musée de l'Eau et de la Fontaine est ce qu'il est aujourd'hui. Chaque personne qui a travaillé ici a contribué à déve-



opper ce lieu. Cela fait très plaisir. Mais bien sûr, on ne s'arrête pas pour autant, ce n'est qu'un titre.



Julie Duthy
Stagiaire au CLI

Infos + réservations

Musée de l'Eau
et de la Fontaine
63, Avenue Herbert
Hoover, 1332 Genval
www.lemuseedeleauetdelafontaine.be
02/654.19.23

Le tennis de table ittrois en grande forme

Cette année, les titres n'ont pas arrêté de tomber sur le club de tennis de table ittrois, la Palette du Ry-Ternel. Comptant une bonne centaine de membres de tous les âges, ce club qui a débuté il y a 27 ans maintenant n'a pas fini de faire parler de lui.



Le tennis de table, c'est loin d'être le sport dont on entend le plus parler habituellement. Et pourtant, la commune d'Ittre peut se targuer de compter de vrais champions sur son territoire. Cette année, la Palette du Ry-Ternel a en effet « presque tout gagné dans presque tous les niveaux », nous explique Michaël de Leener, président du club. Ils ont notamment remporté le championnat de Belgique junior en ce début d'année 2013. Et ce n'est qu'un échantillon de leurs victoires.

Une méthode unique

De très beaux résultats donc, qui rendent les membres du club très fiers. Mais pour la Palette du Ry-Ternel, les performances, ce n'est pas l'essentiel. « La mentalité qui règne dans le club est très bonne, le fairplay est omniprésent. Et ça, c'est très important. » Les entraîneurs font attention à ce qu'il n'y ait pas de débordements et d'insultes par exemple, que ce soit de la part des enfants ou de la part des parents.

Menés par trois entraîneurs formés en éducation physique, et spécialisés en ping-pong, les entraînements touchent tous les publics. « Cela fait douze ans qu'on s'occupe de la formation des jeunes. Cela a créé une sorte d'émulation autour du club. Mais depuis deux ans, on a aussi ouvert

un groupe d'entraînement pour adultes débutants. Et c'est, à chaque fois, complet. »

Et si ça marche, c'est en partie grâce à la méthode d'apprentissage instaurée par le club. Une méthode inspirée par le principe des ceintures au judo. En fin d'année, les différents membres peuvent passer des épreuves, expliquées au préalable. S'ils réussissent, ils reçoivent alors une balle blanche une étoile, suivie l'année d'après par une balle blanche deux étoiles, et ainsi de suite. Les parents peuvent ainsi suivre la progression de leurs enfants grâce au livret qu'on leur donne, et le cas échéant, ils peuvent s'impliquer dans l'entraînement de leurs enfants.

« En général, les parents sont très contents de notre méthode, parce que les aspects pédagogiques et psychologiques sont très surveillés. On respecte les rythmes de chacun. On donne à chaque nouvel inscrit (et à ses parents) un petit fascicule qui explique notre méthode d'apprentissage et dans lequel on reprend aussi des informations sur comment réagir en cas de victoire ou de défaite, des infos sur la nutrition, une petite présentation du tennis de table, etc. »

Tout serait plus facile avec une salle

Au début de la Palette du Ry-Ternel, les entraînements avaient lieu à Haut-Ittre uniquement. « La salle était plus que moyenne pour du tennis de table, mais on essayait de faire du bon boulot pour compenser ça. Ça ne joue pas vraiment en notre avantage, et

on lutte depuis toujours contre le mauvais état de cette salle. » Surtout que maintenant, l'infrastructure ne suit pas l'évolution du club. Pour le moment, l'activité du club est un peu scindée entre deux salles : la salle communale d'Haut-Ittre et une salle dans l'École Libre de Virginal. Deux loyers, deux bars à tenir, deux espaces à gérer, ce n'est pas vraiment l'idéal. Un problème qui demande beaucoup de temps aux bénévoles du club, et qui ne leur permet pas de se consacrer à autre chose. « On n'est pas très visibles comme club sportif. Cela demande du temps, qu'on n'a pas forcément. Evidemment, avoir une salle simplifierait les choses... »

Le projet d'une salle omnisports a été très souvent évoqué ces dernières années. Un recours des riverains a en effet annulé le projet prévu à Haut-Ittre. « On a été très déçus. Bien sûr, on respecte ce recours. Nous ce qu'on souhaite, ce n'est pas une salle à Haut-Ittre, c'est une salle sur le territoire de la commune. Il n'en existe pas pour de telles activités actuellement, et nous sommes persuadés que la création d'un tel espace pourrait

amener la création de nouveaux clubs, dans d'autres disciplines. » Mais tous les espoirs ne sont pas perdus, et le club n'abandonne pas. Il continue de se battre pour une nouvelle salle. La majorité communale espère d'ailleurs pouvoir faire aboutir le projet de salle omnisports à Virginal, derrière le cimetière.

Un souper le 25 mai

En attendant, l'état de la salle ne freine pas l'appétit de gagner de la Palette du Ry-Ternel. Le club vous invite en effet le 25 mai à participer à son souper annuel durant lequel tous les prix gagnés durant l'année seront remis. Une façon de montrer votre soutien à nos champions locaux ?

Informations supplémentaires sur le site du club : www.ry-ternel.be ou sur leur groupe Facebook : « Ry-Ternel ».



Julie Duthy
Stagiaire au CLI

Bourse aux vêtements

L'AP de l'école libre d'Ittre et la Ligue des Familles vous disent MERCI ! En effet, la 4ème édition de notre bourse aux vêtements a encore été un véritable succès : encore plus d'exposants et d'acheteurs. Cela nous motive à préparer la suivante qui aura lieu en octobre 2013 pour habiller vos enfants pour la saison d'hiver ! En attendant, nous vous souhaitons beaucoup de soleil pour pouvoir profiter de vos tenues estivales ! Si vous souhaitez être informé par mail de nos ventes, n'hésitez pas à nous envoyer votre adresse à : apecolelibreittre@gmail.com.



Divers

5 mois d'opposition pour le groupe PA

Le 19 avril dernier, le groupe PA réunissait la presse pour faire le point sur ces premiers mois de la nouvelle législature communale. A l'ordre du jour, l'échec électoral des dernières élections qui a amené Participation et Alternatives dans l'opposition et les leçons tirées pour l'avenir.

PA analyse sa défaite électorale par une absence de visibilité malgré un travail de fond. Pour pallier à cela, le groupe ittrois a, dans un premier temps, modifié ses structures pour qu'elles soient mieux adaptées à une démocratie participative et accroissent sa visibilité politique. PA se dote donc d'un comité plénier, réunissant mandataires et militants, d'un Bureau, pour la gestion journalière et de 6

groupes de réflexion chargés de réfléchir et d'enrichir le programme du groupe politique : Territoire (urbanisme, aménagement du territoire, ruralité, travaux...), Intergénérationnel (sport et activités, école et extrascolaire), Economie (budget, finances, énergie, emploi...), Social (aide aux personnes, CPAS...), Culture (culture, tourisme) et Prévention (sécurité...).

Les actions et réflexions menées par le groupe se sont déjà retrouvées sur la table des différents conseils communaux en insistant particulièrement sur le Schéma de Développement de l'Espace Régional, la Déclaration de Politique Générale, le Budget 2013 et le Règlement d'Ordre Intérieur du Conseil (voir à ce sujet les comptes-rendus du conseil communal parus dans le Petit Tram qui reprennent les positions des différents groupes politiques, dont PA).

Pour chacun de ces dossiers, PA veut «mener une opposition constructive» en soulignant les points positifs, mais aussi en met-

tant en avant les points négatifs et en proposant des alternatives et des politiques nouvelles à mettre en œuvre. Et Claude Debrulle, conseiller communal, de conclure : «Nous ne voulons pas suivre mais initier des politiques nouvelles. Et nous avons l'impression que cette nouvelle majorité, pourtant large (14 sièges sur 17) est un peu à l'image d'un albatros qui, à cause de sa grande envergure, à quelques difficultés à décoller».

Ludovic Devriendt



Souvenir



Dixième anniversaire du décès de GERMAINE LACROIX
Ceux qui sont morts sont ceux qui nous ont aimés Ce 23 mars 2013
Souvenez-vous d'elle.
Sa fille Cécile, Son gendre Jules

MAI :

Samedi 11 mai
VISITES GUIDÉES : DOEL
Org : Centre Culturel de Tubize.

Lundi 13 mai - 20h
CINÉMA - WE NEED TO TALK ABOUT KEVIN
Org: Centre culturel de Nivelles

Du 17 mai au 2 juin
EXPOSITIONS : ISABELLE MALOTAUX
Org : Centre Culturel de Rebecq

Mercredi 22 mai - 14h30
CINÉ CLUB : MADAGASCAR 3
Org : Centre Culturel de Rebecq

Samedi 30 mai - 20h
CONFÉRENCE - MUSICALES JEAN-MARC ONKELINX
Org : Centre Culturel de Nivelles

JUIN :

Mercredi 1 juin - 20h
THÉÂTRE - L'ŒUF, LA POULE OU NICOLE ?
Org : Centre Culturel de Rebecq

Mercredi 5 juin - 14h
JEUNE PUBLIC - «LES PITOYABLES AVENTURES DE TOM POUCE»
Par la Compagnie Renards
Org : Centre Culturel de Rebecq

Du jeudi 6 juin - 19h30 au dimanche 23 juin
EXPOSITION - SALON ÉTÉ
Org : Centre Culturel de Tubize

Vendredi 7 juin - 20h
MUSIQUE - LES OLIVES NOIRES «TOUT S'ÉCLAIRE QUAND VIENT LE NOIR»
Org : Centre culturel de Tubize

Samedi 15 juin
VISITES GUIDÉES - UNE JOURNÉE DANS L'OISE
Org : Centre culturel de Tubize

Samedi 15 juin - 16h00
MUSIQUE - «TOURNÉE ROMANTIQUE» ROBERT COQUOI ET CHRISTIAN VIDAL
Org : Centre Culturel de Rebecq
INFOS ET RÉSERVATIONS :

Centre Culturel de Tubize
Théâtre du Gymnase
124 boulevard Georges Deryck
1480 Tubize
02/355.98.95
www.tubize-culture.be

Centre Culturel de Rebecq
Chemin du Croly, 11
067/63.70.67
www.rebecqculture.be
Royal Syndicat d'Initiative de Braine-le-Château
Maison du Bailli, Grand Place 20
02/366.93.49
www.braine-le-chateau.org
Centre Culturel de Braine-l'Alleud
4 rue Jules Hans
1420 Braine l'Alleud
02/384.24.00
www.braineculture.be

Calendrier régional

Nivelles -Waux-Hall
1 Place Albert 1^{er}
1400 Nivelles
067/88.22.77
Centre Culturel
067/21.97.85
www.centrecultureldelevelles.be
ABC Braine le Château
Rue de la Station, 10 Braine-le-Château
02/355 73 75
www.association-braine-culture.be

TOITURES - ZINGUERIE CHEMINÉES

RUE TOÛNE 4 -1461 HAUT - ITTRE
30 ANS D'EXPÉRIENCE
COUVREUR AGRÉÉ

Entr. De Middelmeer J.
Tél & Fax 067/21 36 17

L'Etable d'Hôtes

Ferme de Samme
SALLE DE FÊTES ET DE BANQUETS
ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS



TABLES D'HÔTES
TOUS LES VENDREDIS
DÈS 19H30

rue de Tubize 4B - 1460 VIRGINAL
067/78 06 70 - 0497/415 421 - 0494/652 753
letabledhotes@letabledhotes.be - www.letabledhotes.be

Service de location de matériels pour toutes vos fêtes



Seepower sprl - ZONING DE VIRGINAL
Rue de Tubize 8a - 1460 ITTRE 067/64 91 78
www.seepower.be

Massages relaxants
Réflexologie plantaire
Reiki
Cabinet diététique - Chantal VAN LIERDE
36 rue G. Vervueren 1460 VIRGINAL 067/64 64 37



Entreprise de Toiture, Zinguerie,
Neusy Michel
Tous travaux de toiture, zinguerie, charpente,
étaichement de cheminée, démoissage,
plate-forme zinc, pvc, roofing,
peinture sur ardoises, nettoyage gouttières,
contrat d'entretien, devis gratuit,
neusy.michel@skynet.be

ENT. HORTICOLE MARC MUSCH

Fleurs pour la Toussant
Fleurs pour les mois de mai et juin
Arbustes en tout temps
Travaux : labours, tailles d'arbres, d'ornements,
création et entretien de pelouses
Entreprises de jardinage
Vente de bois de chauffage en vrac

Rue Roger Bachelart, 1
1460 Virginal
Fax : 067/ 646747 - GSM : 0475/ 906633

SPRL Brawa Branche J-P. & fils

Toute la menuiserie
intérieure et extérieure
Bois - PVC - Alu

Rue de la
Longue
Semaine 12
1460 Ittre
067/21 59 52
0473/865 193

Jeunes



Une cinquième édition réussie pour le Muz'lttre

Organisé en collaboration avec les jeunes du No Man's Land, le Muz'lttre a réussi cette année encore à attirer les foules pour soutenir des artistes originaires de la région.

Quatre groupes se sont succédés sur la scène installée dans la Salle Polyvalente de Virginal le 13 avril dernier. L'événement musical, qui fêtait cette année ses cinq ans, s'est inscrit petit à petit dans le paysage culturel de la commune d'lttre. Ce festival est en effet l'occasion de proposer au public de découvrir des jeunes artistes locaux, tous styles confondus. Cette année, l'affiche était un peu plus orientée rock et folk que les éditions précédentes, ce qui n'a pas déplu au public principalement composé d'adultes présents ce soir-là.

Le groupe Marty and the Magic Minds a ouvert la soirée, avec des airs aux sonorités un peu jazz et une chanteuse à la voix envoûtante.

Le groupe a réussi à emmener son audience dans un voyage tout en douceur. Pendant leur concert, la salle se remplissait peu à peu d'un public emporté par la musique. Et c'est avec une autre voix tendre que la soirée a continué, puisque **Jimmie Joy**, une jeune chanteuse originaire de Braine-l'Alleud, a séduit les spectateurs avec ses balades folks. Et Jimmie Joy sait bien s'entourer puisqu'elle était accompagnée sur scène de François de Moffarts, un guitariste de Haut-Ittre membre du groupe Lucy Lucy !

Mais l'ambiance calme installée par les deux premiers groupes s'est un peu dissipée à l'arrivée de **Billions of Comrades**. Gagnants du Concours Circuit Pop/Rock

2012, les jeunes musiciens originaires d'lttre et de Tubize ont proposé des airs un peu plus électriques et dynamiques, de quoi faire bouger le public.

Quand le groupe **Deb'n Dex** est monté sur scène, les spectateurs étaient prêts à entonner avec eux des morceaux bien rock : Blur (Song 2), Rage Against the Machine (Killing in the name of)

ou encore Muse (Hysteria), voilà ce qui composait le répertoire de ce groupe de reprises. Les quatre amis ont tout fait pour terminer cette cinquième édition en beauté, et le public leur a rendu en redemandant encore une chanson à la fin de leur set.

Julie Duthy
(stagiaire CLI)



C'est reparti pour les Jobs à l'appel

L'AMO Plan J lance pour la quatrième année son action « Jobs à l'appel » pour tous les jeunes de la commune entre 15 et 18 ans désirant travailler cet été. Tu n'as pas encore trouvé de job étudiant pour cet été ? Tu as envie d'organiser ton travail avec d'autres jeunes de ton âge et pas trop loin de chez toi ? Alors « Jobs à l'appel » est fait pour toi.

Adressée aux ados des communes de Tubize, Rebecq, Ittre et Braine-le-Château, cette action consiste à proposer aux jeunes de se regrouper pour aller chercher des jobs de vacances qu'ils ne peuvent pas trouver dans le circuit traditionnel. « Si un jeune s'investit dans la préparation, la distribution des toutes-boîtes d'information, etc, il fait par-

tie du projet, qu'il soit disponible trois jours sur ses vacances ou pendant tous les mois de juillet et d'août. Le but est vraiment de leur donner l'occasion de travailler. Les possibilités sont immenses et le travail est très souple » expliquent les responsables de l'AMO Plan J. Ça peut être du jardinage, de la peinture, du nettoyage, etc. avec des missions qui durent minimum deux heures, en

général. En 2012 par exemple, Le Relais du Marquis, hôtel ittrois, a participé au projet en proposant aux jeunes de venir faire du nettoyage au sein de l'établissement. Les participants au projet sont invités à se rencontrer dès à présent pour déterminer leurs capacités et surtout, aider à faire connaître le projet au grand public, et donc, aux employeurs potentiels (via annonces dans les journaux, porte à porte, conférence de presse, etc.) Chaque participant peut fixer ses disponibilités et travailler quand ça lui convient. Enfin, durant les mois de juillet et d'août, c'est l'heure de travailler. Des travaux qui ont été choisis par les jeunes et selon une organisation qui aura été décidée entre

eux. Tout le monde est rémunéré au début du mois de septembre, à raison de 7€50 par heure. Le travail est réparti entre les jeunes en fonction de leur domicile, pour faciliter les transports. Si ceux-ci posent problème, l'AMO Plan J pourra y remédier.

« L'encadrement par le personnel de l'AMO Plan J permettra aux jeunes de prendre conscience de leurs capacités individuelles mais aussi collective à transformer leur milieu selon leurs besoins et leurs aspirations et développera leur côté débrouillard ». Si tu es intéressé, c'est maintenant que ça commence. Prends contact avec nous au plus vite, pour qu'on puisse commencer à chercher les différents emplois et s'organiser

au mieux.

Pour les commerces et particuliers intéressés, il suffit de nous contacter et nous viendrons à votre rencontre pour discuter de la mise en place d'un projet au sein de votre établissement.

Julie Duthy
(stagiaire CLI)



PATRICE FOUCART
33 Rue Emile Nils 1460 Ittre

Abattage - Elagage
Taille de haies
Bois de chauffage - Travaux forestiers

067/56 17 54 ou 0476/82 46 37

L'Ecole du Bonheur

Marie Catherine
TECHNIQUES DE VISUALISATION
RELAXATION CRÉATRICE

Découvrez une méthode simple et relaxante pour transformer votre vie tout en douceur. Décidez une fois pour toutes d'être bien dans votre peau, bien dans votre vie. Adoptez les habitudes qui rendent heureux. Apprenez à tirer parti de vos échecs.

Séances individuelles
Conférences: voir site pour dates et lieux

Infos : 067/64 91 28 - 0497/62 07 51
www.lecoledubonheur.be

Ets BONTET Philippe S.P.R.L.

Châssis - Portes - Vérandas - Volets



P.V.C Deceuninck (possibilité bois et Alu)
Electrification de volet (délais rapides)
Primes à l'énergie et réduction d'impôts
Rue Bruyère de Virginal, 76
1460 Ittre (Virginal)

Tél : 067/64 83 01 - Fax : 067/64 83 01
Gsm : 0475/571 399

ENT. DE TOITURES ET ZINGUERIES



Ets Lambert & fils
rue Basse Hollande 37 1460 Ittre
067/64 62 28 - 067/64 66 24



Micheline et Alain Ramael

Prise en charge complète avec discrétion - Service soigné
Funérarium, fleurs, articles et monuments funéraires
Contrats de funérailles et volontés

PLACE AUX FLEURS
Magasin de fleurs naturelles

Grand Place 8 à 7090 Braine-Le-Comte
Tél. : 067/55 32 10 - Fax. : 067/56 11 00
mivan@skynet.be

Dany Sanitaires



- Plomberie - Zingerie
- Installations Sanitaires
- Traitement de l'eau
- Economie d'eau - Distributeur accessoires Eropel pour douches et robinets

0479/459 839 - 067/64 92 53 (soir)
dany.sanitaire@skynet.be - www.dany-sanitaires.be
rue Bruyère de Virginal, 121 - Virginal

LA BRIOCHE D'OR

vous Propose

LE GATEAU EXQUISE



MAMAN EN FETE

COMPOSITION: Bavaroise au lait d'amande, Mousse framboise avec sa confiture framboise et sa Dacquoise Amande

COMMUNION PENSEZ-Y:

Un choix de produits glacés et gâteaux et toutes occasions de fêtes "mariage, baptême..."

Rue Neuve 14 - 1460 Ittre

Tél: 067 64 77 35 - info@labriochedor.be



Briesco

Les spécialistes des chaudières à bois

Biomasse : Pellets - Bûches - Bois déchiqueté - Agrocombustibles

- Economiques : beaucoup moins cher que le mazout ou le gaz.
- Ecologiques : combustible renouvelable et local.
- Faciles et pratiques à utiliser.



1 Rue de Wauthier-Braine 1461 Haut-Ittre

tel : 02 355 15 55 www.briesco.com info@briesco.com

067/21 92 89 **V's Car**
ITTRE

ENTRETIEN - RÉPARATION - ACHAT - VENTE VÉHICULES TOUTES MARQUES

Vincent Verstraeten
Rue les Hauts du Ry Ternel 32 - 1461 HAUT-ITTRE

Chapeau Mr. François

En Vous inspirant d'un essai de M. Rocard (zombie socialo-libéral), vous posez une analyse sur la crise économique et financière qui mine les 5 continents. Si je puis me permettre, après le coloriage de ce livre, il peut aussi servir à caler un meuble bancal dans votre salon, et arrêter de fumer la moquette ! Ayez une analyse plus critique et honnête de la situation. Vous écrivez que «le capitalisme a failli», je pense plutôt que le terme le plus adéquat est «ultralibéralisme».

Une question ! Qui a donné les outils, les armes, les clés de notre maison "ETAT" à ces oligarques, multinationales, banquiers etc... (belle brochette de Requins !) ?? Les politiques bien-sûr ! Vous (politiques) êtes responsables de cette situation mise en place au début des années 80 en acceptant de devenir des marionnettes aux mains de ces criminels de guerre... économique. J'espère qu'ils vous en ont été reconnaissants ! C'est vous qui avez mis en place les règles du jeu, les lois, leurs laissant les mains libres pour piller NOS BIENS !! Ces règles et lois étant même concoctées par leurs

propres (!!) juristes. Mais la population est coupable d'avoir gobé vos balivernes de campagnes électorales et de se déplacer lors des élections, donc elle est complice de ces faits.

Et pour apporter de l'eau à mon moulin, Vous écrivez que «le monde politique ne peut rien faire pour empêcher cela, il a perdu la main». C'est un aveu ? Un mea culpa ? Un trait d'humour ? Les électeurs apprécieront de savoir qu'ils ont mis au pouvoir des nullités. Je crois, contrairement à vous, que vous avez toujours entre les mains des armes redoutables pour reprendre les manettes et laver les affronts que la population a subis. Mais pour cela il faut du courage, de l'honnêteté intellectuelle, de la conviction et arrêtez de vous regarder le nombril !! AU BOULOT ! Rachetez votre crédibilité, vos mensonges, vos lâchetés, et dans le cas contraire, je ne prévois pas de HAPPY-END lors des futures échéances électorales. Vous riez le cumul des manda...les .

Daniel Battedou

«Renouveau»

Je l'ai vue tout doucement décliner.
D'affiner d'abord puis,
D'assécher.
Ses traits se creuser, s'accroître
Se durcir
Pour, à maturité, se briser.
Enfin s'épurer, enfin s'adoucir.
A l'autre seuil de la vie
Abandonnant son poids d'amertume et de colère
Sur le rivage du grand départ.
Ses mains ouvertes vers la mer.

Chantal Vanlierde

RAPPEL RÈGLES PAGES EXPRESSION.

En vertu du règlement de la page d'expression, les articles de la page doivent, entre autres, être respectueux des personnes, des institutions, des droits de l'homme et de la démocratie. Les atteintes aux personnes ne sont pas autorisées. Les articles d'initiative de groupes ou de mandataires politiques ne sont pas admis (il existe une rubrique d'expression politique dans le bulletin communal). Le comité de relecture de la page (organisé au sein du Centre Culturel) veille au respect de ces règles. Il est composé de 2 représentants publics et 2 représentants de la vie associative, ainsi que du Président du Centre Culturel. Ce comité de relecture souhaite éviter toute forme de censure et compte dès lors sur la bonne foi et le sens de l'éthique des auteurs d'articles pour le respect de ces règles.

Le comité de relecture de la page d'expression

“Ce n'était pas la fin du monde ! C'est la fin d'un monde”

Je félicite M. Axel FRANCOIS de lancer un débat de société important portant sur la crise du modèle capitaliste subie depuis 2008.

M. A. FRANCOIS a raison de dénoncer une crise qui n'est pas la conséquence d'un "Etat providence" trop généreux. C'est ce que dit, faussement, le président de la banque centrale européenne Mario DRAGHI. Au contraire, les pays qui s'en tirent le mieux, ce sont les pays scandinaves dont le modèle social est le plus fort.

Je considère aussi que l'ancien bourgmestre n'a pas tort non plus lorsqu'il diagnostique la cause de la crise dans "un capitalisme dénaturé qui s'est corrompu lui-même en ne respectant pas des règles qui lui avaient valu de prospérer".

Cependant, cette dénonciation vigoureuse ne se suffit pas à elle-même.

Encore faut-il interpeller le monde politique - et celui de la gauche en particulier - sur ses responsabilités dans le fait qu'il/elle " a perdu la main en se rendant désormais impuissante face à cette situation".

Car THATCHER au Royaume Uni et REAGAN aux Etats-Unis ne sont pas les seuls responsables de la réinvention à partir de 1980 du "libéralisme économique". Faute de pouvoir réinventer l'Etat-providen-

ce, cette gauche-là a bricolé une "troisième voie" à la manière de Tony BLAIR à Londres, Bill CLINTON à Washington, SCHRODER à Berlin, JOSPIN à Paris et ... SPITAELS à Bruxelles ? Troisième voie qui n'était que la forme civilisée du néolibéralisme. Mais qui, aujourd'hui montre son vrai visage : une stratégie de mondialisation débridée et de libre circulation des capitaux débouchant, d'une part, sur l'assainissement budgétaire à marche forcée conduisant à la réduction du poids de l'Etat par la baisse des dépenses publiques et, d'autre part, sur la flexibilisation du marché du travail dont la "rigidité" serait censée être un frein à la croissance et au dynamisme économiques. Pour les tenants de ces dogmes " modernes " de ce néolibéralisme sauvage, l'anachronisme est de prétendre aujourd'hui que c'est le retour de la croissance réelle - et non pas sa financiarisation "virtuelle" - qui permet de rétablir les finances publiques et d'assurer le progrès social.

Cette dénonciation ne suffit pas non plus parce que, comme l'écrivent ROCARD et LARROUTOUROU, " la gauche n'a plus droit à l'erreur". Elle ne peut plus se contenter de dire : " ce serait pire si nous n'étions

Expression

pas au gouvernement" et d'attendre que la croissance revienne en appliquant d'ici là quelques rustines. La gauche doit aujourd'hui coller à la nécessité du changement partagée par une large frange de l'opinion publique. Et elle doit porter des réponses alternatives crédibles à la crise profonde du système en place.

Ces réponses doivent, à court terme, concerner, en particulier, le plan fiscal et être débattues au plan fédéral.

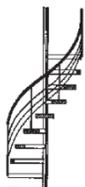
Au plan fiscal parce que c'est par une remise à plat de l'impôt et de l'évasion fiscale que la lutte doit être menée pour combler le fossé des inégalités que le néolibéralisme a creusé d'une manière éhontée. Au plan fédéral parce que l'harmonisation nécessaire au plan européen ne pourra être négociée que sur base d'une imposition fiscale juste et solidaire atteinte au plan national.

Cette double approche méritera peut-être - comme le concept même de " croissance " - une autre chronique dans cette page d'expression du " Petit Tram". Aussi de la part de M. A. FRANCOIS et d'autres encore ?

ESTEBAN DEBRULLE
Etudiant en science politique

Gascard G.S.C. sa

Constructions métalliques
Ferrergeries contemporaines



Ateliers et siège social
Rue de Tubize 12
1460 Ittre - VIRGINAL
Tél. 067/64 79 00
Fax. 067/64 73 03

Virginal Mazout



Tél. : 067/64 80 35

CHARBON IBBENBUREN

"Qualité supérieure" 12/22 et 20/30
Livraison à domicile à partir de 500 kgs
En vrac ou en sac de 25 ou 50 kgs
Livraison 7 jrs sur 7

Le combustible le moins coûteux actuellement sur le marché.
Pour donner un coup de pouce à votre chauffage central !!!
Je vends également des feux aux charbon, bois ou mixte
en fonte de fabrication belge. des cassettes
pour le bois et charbon

Eric De Roover
Le Chénia 8b à 1460 Ittre - 0479/88 58 84



Benoît Pire et Pierre Carton

ELECTRICITÉ
CHAUFFAGE
SANITAIRE

AMÉNAGEMENT D'INTÉRIEUR
ÉNERGIES RENOUVELABLES

0475/41 57 11 - 0494/52 48 28

Dépot - Design
CONTEMPORARY
FURNITURE & ACCESORIES

Ouvert du mardi au samedi
de 10h30 à à 18h30

19 Quai du Hainaut - 1080 Bruxelles - 02/502 28 82
www.depotdesign.be

PHYT'ERMA
Herboristerie

Rue de Huleu, 34 - 1460 ITTRE

Permanence le samedi matin de 9h30 à 14h00
En semaine sur rendez-vous

PLANTES MÉDICINALES, HUILES ESSENTIELLES... ETC

067/49.08.26. www.phyterma.be

GODART S. SPRL

PARTICULIERS & INDUSTRIE :

- Curage par WATER-RECYCLING
- Fraisage de racines et de béton
- Hydrocurage / Débouchage
- Vidange / Nettoyage
- Endoscopie / Détection

EXCLUSIF en Belgique

067/64.92.55

Réparation d'égouts SANS casser votre carrelage
Egout cassé, infiltration d'eau, racine d'arbre, dépôt calcaire, ...
Votre problème ➔ Notre solution !

DÉCORATION - ATMOSPHÈRE - ÉVÉNEMENTS
RUDI HANNON

Au Bazar

Heures d'ouvertures
le lundi et mardi sur RDV - le mercredi de 14h00 à 18h30
le jeudi et vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h30
le samedi de 9h30 à 14h00

rue de la Station 28 Braine-le-Château
02/366 37 46 - 0475/46 24 39
www.aubazar.be

Sprl

TORDEURS

Patrick

CHAUFFAGE - SANITAIRE

Installation - Entretien
Dépannage

Tél. & Fax : 067/64 72 82
Rue de Fauquez 21 A -1460 ITTRE

Tourisme

Jardins «ouverts à tous» Avis aux passionnés

Suite au succès de l'année dernière, le SITI récidive et organise cet été une journée «Jardins ouverts à tous» afin de faire découvrir aux habitants de l'entité les trésors de nos jardins privés.

Si vous possédez un jardin que vous-même, ou vos amis et proches, considérez comme intéressant, exceptionnel, remarquable ou tout simplement agréable à regarder et à vivre, alors inscrivez-vous au Syndicat

d'initiative à cette journée. Ce sera l'occasion de faire partager à tout un chacun votre passion du jardinage et la beauté de la nature. La date que nous vous proposons est le dimanche 09 juin 2013 de 10h à 17h30.

Merci d'avance de l'enthousiasme que vous mettrez dans cette belle entreprise.

Infos + réservations

Syndicat d'initiative et de tourisme d'Ittre
Tél. /Fax : 067/64 87 74
siti.ittre@skynet.be

Le Printemps revient !

Fleurissons nos balcons et façades

Le Syndicat d'initiative et de tourisme d'Ittre, organise un concours «Balcons et façades fleuris» afin de contribuer à l'embellissement de nos trois villages.

Nous vous proposons deux formules :

Vous désirez vous inscrire en tant que participant, nous vous prions de bien vouloir nous communiquer votre nom et adresse en utilisant le bulletin de participation ci-dessous. Vous avez eu un coup de cœur pour une autre maison, vous pouvez remplir également le formulaire ci-contre.

Vous pouvez également nous contacter par courriel à notre adresse siti.ittre@skynet.be. avec l'intitulé : «Concours des balcons et façades fleuris».

Date limite d'inscription : 1er juin 2013. Nous espérons que vous serez nombreux à rendre nos villages encore mieux fleuris.

Le règlement est à retirer au Siti.

Infos + réservations

Syndicat d'initiative et de tourisme d'Ittre
Tél. /Fax : 067/64 87 74
siti.ittre@skynet.be

Je soussigné,.....

- ai eu un coup de cœur pour une maison fleurie sise au
 Je souhaite participer au concours

Je déclare avoir pris connaissance du règlement du présent concours.

Date : _____ Signature : _____

A partir du mois d'avril, la Forge-Musée

est ouverte gratuitement le 1er dimanche de chaque mois. Le foyer est allumé et le forgeron est à l'œuvre de 14h30 à 16h30. Bienvenue au n° 11 de la rue Basse

Pour toute information

Gerda Van Den Bulck, Conservatrice :
0477/38 00 44

LUNDI DE PENTECÔTE
20 MAI 2013

ASF VIRGINAL MARCHÉ ADEPS

14^e EDITION
GRAND PARKING
RESTAURATIONS
VESTIAIRES
DOUCHES

PARCOURS VALLONÉS
5-10-15-20 km

ASF VIRGINAL
7 RUE DE TUBIZE
1460 VIRGINAL

RENSEIGNEMENTS
ALAIN LEKIME: 0478/29 82 59



Marchal sprl

A votre service depuis 1980

Travaux et dépannages en tous genres.

Vidéoparophonie.

Chauffage électrique.

Réseaux informatiques.

Domotique BTICINO et HAGER

Surveillance par caméras.

Contrôle d'accès en tous genres.

Electrification de portail ou porte de garage.

067/64 61 13 - 0475/479 346

info@marchalsprl.com

info@marchalsprl.com

LINE MÉTAL

Menuiserie métallique
Pierre PRIN-DERRE

34 Rue de Fauquez - 1460 Ittre
Tél/Fax 067/64 81 86

Coiffure différenti Elle Lui

Horaires d'ouverture

Lundi, mardi et mercredi de 13h00 à 19h30

Jeudi et Vendredi de 8h00 à 19h30

Samedi 9h00 à 18h00

Vous éprouvez des difficultés de mobilité ?

Le jeudi et Vendredi nous venons
vous chercher chez vous
et nous vous ramenons

Pour Ittre, Haute Ittre, Virginal,
Bois Seigneur

chaussée de Nivelles 37
HAUT-ITTRE

Renseignements :

02/3552088 0477/565872

NOUVEAU A BRAINE-LE-CHÂTEAU Vous entendez mal ?

Une solution efficace, très discrète
Et très peu coûteuse vous intéresse ?

Une bonne audition

Aux meilleurs conditions

**JOURNÉES SPECIALES D'INFORMATION
SUR LES NOUVEAUX APPAREILS AUDITIFS
Test auditif gratuit**

Tous les lundis et les jeudis de 9h à 12h
Autres heures et jours sur rendez-vous

Tél. : 02/366 03 13

Les appareils les plus petits du monde dans ou derrière
l'oreille. Consultations gratuites sans engagements

- Toutes les grandes marques avec garantie
- Le plus grand choix
- Prêt à l'essai sans engagement
- Appareils pas chers et très discrets
- Tous les modèles existants
- Les nouveaux modèles à réglage automatique
- parking devant le magasin

NOUVEAU

Centre auditif
AUDIO-MEDICA

SUPER
ÉQUIPE

INTERNATIONAL DE Braine-le-Château

rue de Tubize 109 à Braine-le-château - 02/366 03 13



BNP PARIBAS FORTIS

Agence Ittre

Michel Mortier

Rue Basse 26

1460 Ittre

T: +32 (0)67 64 55 40 | F: +32 (0)2 228 17 00

ittre@fortis.com

N° CBFA: 045118 CA-CB

DÉPANNAGE

02/366 12 75 **24h/24**

TOUS VEHICULES
TRAVAUX SUBAQUATIQUES

Chéo du Nivelles, 31 - 1460 HAUT-ITTRE - TEL: (02) 366 12 75 - FAX: (02) 366 32 90

PIERRE STRYCKMAN
Jardins - Espaces verts - Piscines



Etude
Réalisation
Entretien

Rue Planchette 32 - 1460 ITTRE • 0475 28 50 42
www.jardins-p-stryckman.be • info@jardins-p-stryckman.be

Boucherie - charcuterie

Pascal

Grand choix pour le BARBECUE

15 sortes de chipolata, 8 sortes de brochettes, lard, bouts de côtes ...
Possibilité de colis barbecue et de viandes

Organisation de vos fêtes (barbecue, buffet froid)

Tél : 067/64 61 06 – 0473/24 14 21
Rue Basse, 32 – 1460 ITTRE
www.boucheriepascal.be

NOUVEAUTÉ ! PORCHETTA À L'ANCIENNE

Ets **SEBATI.BE**



✓ PVC-BOIS-ALU
✓ Devis gratuit
✓ Primes de la Région Wallonne

Ets **SEBATI.BE**
Dealer agréé FINSTRAL

BRAINE-L'ALLEUD - Chaussée Bara, 68
02/384 96 14 - scbati@skynet.be
REBECO - Chaussée de Tubize, 29
067/55 23 39 - sebati@skynet.be

Couleurs Désir



Architecte d'intérieur & peintre décorateur

Rénovation intérieure: tapis, vinyle, parquet, tapissage, fibre de verre, patine à l'encienne, Pose de faux plafonds et cloisons...
Rénovation extérieure: façade, corniche...
Lavage de vitres.

0477/77.49.92 www.couleursdesir.be

MATÉRIAUX ET TERRASSEMENT

Nivellement
Empierrement
Égouttage
Station d'épuration
Fondations bâtiment
Transport matériaux
Service containers
Location Bobcat et minipelle



CLAES - 067/64 80 96 - 067/64 65 22
0479/99 45 15 - VIRGINAL

PISCINES DUGAIN
Piscines d'excellence



STRUCTURE AUTORAIDISSANTE
garantie 20 ANS
100% BÉTON PLEIN

1460 Ittre - 0475/28 50 42
info@jardins-p-stryckman.be

SANTOS DESIGN
Fabriquant de meubles sur mesures



Cuisines équipées
Électroménager
Scholtès, Ariston
Novy, Whirlpool
Placards
Salles de bain
Bureaux
Bibliothèques

Rue de Tubize 12G 1460 VIRGINAL
067/64 60 21 - 0475/55 64 21

Le Grand Salon

Salon de coiffure, de bien-être et de service à Ittre

- 30 années d'expérience dans les plus grands salons (Bruxelles, Waterloo et Madrid).
- Patrick Coesens, Expert en technique en coiffure.
- Cadre splendide et concept innovant : produits principalement BIO et service personnalisé de grande qualité.

Promotion d'ouverture : -10 % sur les services sur présentation de cette annonce

Profitez-en rapidement et réserver au 0499/10 1496.
Visitez notre site : www.legrandsalon-ittre.com et rendez-nous visite au 13 de la rue de la Bruyère du Masy - Ittre



45 Ets Deprez ed
1968-2013
Rue du Croiseau 145
1460 Ittre 067/64 60 58

Depuis 45 années à votre service

GARAGE
MÉCANIQUE TOUTES MARQUES
STATION SERVICE
BONBONNES GAZ
ARMURERIE

AIR SOFT - ARMES À AIR COMPRIMÉ
ARMES À FEU

INSIDE COMPUTER

Dépannage / Réparation & Informatique & GSM

RAPHAEL DEMANET
contact@insidecomputer.be
www.insidecomputer.be
Tél: 04 72 29 90 28 / 067 85 04 55
CLOS DES LAPINS 6/102
ITTRE B-1460

H&C sprl
FSMA - 18405A
L'Assurance sans soucis



Pascal Henry

Assurances
Famille
Auto
Incendie
Hospitalisation
Pension
Grande risque P.M.E

Prêts
Hypothécaire
Personnel
Financement

Placements
Long terme
Moyen terme

Un bon plan pour votre santé avec l'assurance Hospitalisation DKV

Heures d'ouverture :
Lundi, Mardi et Jeudi
de 09h30 à 12h00 et de 14h00 à 18h30
Mercredi et Vendredi de 09h30 à 12h00

Rue du Bois de la Houssière 68 1460 Virginal Ittre
Tél : 067/649309 Fax : 067/649308 Gsm : 0495/523615
assurances.henry@handco.be www.assurances-henry.be

WoodCreation
La qualité sur mesure

WoodCreation vous propose la réalisation sur mesure de :

- ✓ vos placards et dressings,
- ✓ vos meubles de salle de bains,
- ✓ vos portes et escaliers,
- ✓ votre cuisine,
- ✓ l'aménagement de votre magasin.



Maury JOACHIM
0475/30 76 69
woodcreation@woodcreation.be - www.woodcreation.be
17, rue des Primevères 1460 Ittre

LA TOURNETTE GOLF ACADEMY

Venez découvrir le golf dans l'un des plus beaux Clubs du pays, situé à quelques minutes du ring au sud de Bruxelles, lors d'une **APRÈS-MIDI DÉCOUVERTE DE GOLF**, organisée tous les dimanches de mi-mars à fin octobre!

Programme
• 14h45-15h00 Accueil des participants
• 15h00-16h30 Initiation de golf
• 16h30-17h00 Explications sur les étapes à suivre pour jouer au golf

Participation : 45 p.p. Une réservation est nécessaire. Le nombre de participants par après-midi est limité. Tenue correcte exigée par de jeunes et de seniors.



Golf Château de la Tournette
Chemin de Baudemont, 21 • B-1400 Nivelles
Tel: 067 891 266 • www.tournette.com

COUPON-RÉPONSE : Tél: 067 234 517 • Mail: info@tournette.com

Nom :
Prénom :
Nombre de personnes : Tél/GSM :
Date choisie :

Silhouette
Optique
Léonard

TITAN MINIMAL ART
The MUST Collection

Les lunettes les plus confortables sur Terre. Un bonheur au quotidien!
15 rue Basse à 1460 Ittre 067/64 77 28

Heures d'ouverture
DU MARDI AU SAMEDI
de 9h00 à 12h00 &
de 14h30 à 19h00
LE SAMEDI
jusqu'à 17h00

Restaurant - Traiteur
99 rue de Namur - 1400 Nivelles
Tél. 067/21 92 05 067/21 43 58
Fax 067/21 46 73
www.lesbeliers.be
e-mail : infos@lesbeliers.be

Menu Spécial du Mois

Menu Complet (1 entrée) à 41,00 €
ou Menu Complet (2 entrées) à 51,00 €
Vins Maison **offert** pendant le repas :
blanc, rouge et rosé
ou 50 % DE RÉDUCTION
sur les vins choisis dans notre carte mais avec obligation de prendre le menu Spécial du Mois pour l'ensemble de la table

La Flûte de Champagne (suppl. 3.50 €)
et sa Mise en Bouche L'apéro au Choix : Le Cullinan
(liqueur de Cerises, Gin , Jus D'oranges) et sa Mise en
Bouche. L'américano (Campari, Martini, Eau Pétillante)
et sa Mise en Bouche

Les Asperges Blanches à la Flamande
et son Lard Croustillant
Ou Petite Salade D'asperges, Maatjes et Sauce au Safran
Ou Le Jambon de Parme et Melon et son Petit Verre de Porto
Ou La Cocotte de Scampis et Calamars aux Epinards,
Sauce au Mascarpone
Ou L'aumônière Croustillante D'agneau aux Pleurotes,
Réduction au Vin Rouge

Le Contrefilet BBB Grillé, Sauce Foyot
(Béarnaise et Jus de Viande) - Pommes Frites
Ou L'entrecôte de Veau au Gorgonzola - Pommes Frites
Ou La Cuisse de Canard Farcie aux Zestes de Citron et
Romarin - Pommes Sautées
Ou La Brochette D'agneau et Merguez Grillée,
Sauce à la Feta et Basilic - Pommes Sautées
Ou Le Steak D'espadon à la Méditerranéenne
(tomates, olives, câpres) - Pommes Nouvelles

La Coupe de Fraises et Sorbet Citron Parfumé au Limoncello
Ou Le Digestif au Choix
Ou La Nage de Rhubarbe aux Fraises,
Glace au Lait D'amande
Ou La Charlotte au Chocolat
Ou L'assiette de Fromages
Ou L'irish Coffee (uppl. 3 €)

Le Moka et ses Douceurs

Menu servi jusqu'au 2 juin 2013
Fermé lundi et mardi (sauf banquets et jours fériés)

BELGAVITRES S.P.R.L.

T.V.A. BE 0437.397.744
R.C.B. 518.884
Delta lloyd 132 5150841 85

Lavage de vitres
Ruiten wassen

- Nettoyage de vitres de : maisons, verrières et vérandas
- Nettoyage de terrasses à haute pression
- Pour particuliers et sociétés
- Travaux effectués par des professionnels
- Tous les chantiers sont supervisés par le patron
- DEVIS GRATUIT

Rue du Bilot 66
1460 Ittre
Tél. + Fax. : 067/33 19 98
Belgavitres.spri@yahoo.fr

Taille et Soins des Arbres
Pierre-Nicolas Vander Elst
Arboriste Grimpeur

Abattage - Elagage - Diagnostics et soins - Création d'espaces arborés

www.arcadianova.be - 0479 13 92 63
Conseils et devis gratuits

Etoiles de Greniers
Lico Shabby Romantic

OBJETS DÉCO • ACCESSOIRES (FOULARDS, BIJOUX...) • BOUGIES • ART DE LA TABLE • BROCANTE • DÉCORATION D'EXTÉRIEUR • ARTICLES CADEAUX

Rue Rouge Bouton, 17 - 1460 Ittre - Virginal - 067/21 10 19 - 0493/38 73 63 - www.etoidesgreniers.be
Ouvret le samedi et dimanche de 14h à 19h ou sur RV - Retrouvez-nous sur Facebook : <http://www.facebook.com/etoiledesgreniers>